

DRESDNER MORGENPOST

Dienstag, 20.10.2020 1,00€ morgenpost-abo.de

Heute Sachsenerby

S. 16



Kauczinski warnt vor Zwickau

Foto: Lutz Hentschel

Kanu-Olympiasieger

S. 28



Liebscher sucht ein Paddel-Revier

Foto: Lutz Hentschel

Seltene Videos

S. 15



Nazi-Eklat beim Kreuzchor

Foto: Archiv

Hausärzte schlagen Alarm

S. 10/11



Engpässe bei Grippe-Impfstoff

Foto: dpa/Sebastian Gollnow

Lecker Braten

S. 6/7



Wirte bieten „Gans to go“

Foto: Thomas Türpe

Diebe am Brunnen

S. 13



Froschkönig entführt

Foto: Thomas Türpe

Kontrolle in Dresden



Masken-Razzia in der Straßenbahn

S. 8/9



Die Proteste in Chile endeten in schweren Krawallen.

Straßenschlachten in Chile

Die Kirche San Francisco de Borja in Santiago de Chile steht in Flammen.

SANTIAGO DE CHILE - Am Jahrestag der heftigen Proteste gegen soziale Ungleichheit und die konservative Regierung in Chile sind in der Hauptstadt mindestens zwei Kirchen in Brand gesteckt worden. Tausende Demonstranten hatten sich zunächst friedlich versammelt, dann kam es zu Straßenschlachten mit der Polizei.

Im Oktober und November 2019 waren in Chile täglich Tausende auf die Straße gegangen, um einen besseren Zugang zu Gesundheitsversorgung und Bildung sowie eine Abkehr vom neoliberalen Wirtschaftssystem zu fordern.

Zuletzt hatten die Proteste in dem südamerikanischen Land wieder zugenommen. Am 25. Oktober stimmten die Chilenen darüber ab, ob sie eine neue Verfassung wollen - dies war eine der Kernforderungen der Demonstranten im vergangenen Jahr.

Foto: dpa/José Zúñiga/Agencia Uno

Forderung nach schärferen Kontrollen wegen steigender Corona-Zahlen



Ein Bundespolizist kontrolliert am Grenzübergang Weil am Rhein einen aus der Schweiz einreisenden Autofahrer.



Polizei an der Grenze zu Österreich: Der Ruf nach verschärften Kontrollen wird in Deutschland aufgrund steigender Corona-Infektionen in den Nachbarländern immer lauter.

Macht Deutschland die Grenzen wieder dicht?

BERLIN - Die Corona-Pandemie nimmt weiter an Fahrt auf. Weil die Infektionszahlen in den Nachbarländern massiv steigen, gibt es in Deutschland nun erneut Rufe nach einer Wiedereinführung von scharfen Kontrollen an den Grenzen.

Die Deutsche Polizeigewerkschaft (DPOIG) forderte eine „bessere polizeiliche Kontrolle an den Grenzen zu

den Anrainerstaaten“. Die Corona-Infektionszahlen seien bei den Nachbarn „weit im roten Bereich“. Um eine Ausbreitung des Virus zu verhindern, sei es notwendig, „unnotigen Reiseverkehr aus ausländischen Risikogebieten“ zu vermeiden, sagte DPOIG-Chef Heiko Teggatz (48) der „Welt“. An den Grenzen finden momentan nur Stichprobenartige Kontrollen statt. Dadurch sei es schwer, die „vielfältigen

Einreisebestimmungen für Personen aus ausländischen Risikogebieten“ zu überprüfen, so Teggatz.

Das Bundesinnenministerium hatte erneute Grenzkontrollen angesichts stark steigender Infektionszahlen in den Nachbarstaaten zuletzt nicht ausgeschlossen. Man wolle neuerliche Maßnahmen an den Grenzen aber vermeiden, hieß es. In den Bundesländern Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz und Saarland ist man dennoch alarmiert: In einer gemeinsamen Erklärung sprachen sich die Ministerpräsidenten der drei Länder gegen neuerliche Einschränkungen im Grenzverkehr mit Frankreich, Luxemburg und Belgien aus. Man sei sich einig, dass an keiner dieser Außengrenzen das tägliche Leben, Arbeiten und Studieren durch einen kompletten Lockdown lahm-

gelegt werden dürfe.

Zu Beginn der Pandemie im März hatte Bundesinnenminister Horst Seehofer (71, CSU) Kontrollen an den Grenzen mit Frankreich, Schweiz, Österreich, Dänemark und Luxemburg angeordnet. Die Verkehrseinschränkungen riefen im Grenzgebiet viele Proteste hervor. Erst Mitte Mai wurden die Kontrollen wieder aufgehoben.

„Wir brauchen eine allgemeine Maskenpflicht national“, so Söder. Bei mehr als 35 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner binnen sieben Tagen solle eine Maskenpflicht auf stark frequentierten öffentlichen Plätzen und in Schulen gelten, in Grundschulen und Horten ab der Marke 50. Bei einer 7-Tage-Inzidenz von 35 sollte es laut Söder auch eine bundesweite Maskenpflicht am Arbeitsplatz geben, wenn Mindestabstände nicht eingehalten werden können. Zudem solle der Rest der Länder dem bayerischen Beispiel folgen und etwa auch die Maskenpflicht „national“, so Söder. Bei mehr als 35 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner binnen sieben Tagen

Ausgangsverbote fürs Berchtesgadener Land

BAD REICHENHALL - Angesichts extrem gestiegener Corona-Zahlen gelten im gesamten Landkreis Berchtesgadener Land ab heute 14 Uhr strikte Ausgangsbeschränkungen. Das Verlassen der eigenen Wohnung ist dann nur noch bei Vorliegen triftiger Gründe erlaubt, teilte Agrarministerin Michaela Kaniber (43, CSU) nach einer Krisensitzung mit Landrats-

Söder will bundesweit einheitliche Maskenpflicht

MÜNCHEN - CSU-Chef Markus Söder (53) hat unter dem Eindruck rasant steigender Infektionszahlen eine bundesweit einheitliche Maskenpflicht für Regionen mit vielen Corona-Fällen verlangt - in Schulen, auf öffentlichen Plätzen und auch am Arbeitsplatz. Grundsätzlich sprach sich der bayerische Ministerpräsident dafür aus, dem Bund mehr Rechte beim Infektionsschutz einzuräumen.

„Wir brauchen eine allgemeine Maskenpflicht national“, so Söder. Bei mehr als 35 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner binnen sieben Tagen solle eine Maskenpflicht auf stark frequentierten öffentlichen Plätzen und in Schulen gelten, in Grundschulen und Horten ab der Marke 50. Bei einer 7-Tage-Inzidenz von 35 sollte es laut Söder auch eine bundesweite Maskenpflicht am Arbeitsplatz geben, wenn Mindestabstände nicht eingehalten werden können. Zudem solle der Rest der Länder dem bayerischen Beispiel folgen und etwa auch die Maskenpflicht „national“, so Söder. Bei mehr als 35 Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner binnen sieben Tagen



CSU-Chef Markus Söder (53) will die Maskenpflicht weiter verschärfen.

Nachrichten

Warn-App verbessert

BERLIN - Die Corona-Warn-App des Bundes kann nun auch länderübergreifend über eine möglicherweise gefährliche Begegnung mit Corona-Infizierten warnen. Gestern erschien das Update auf die Version 1.5 in den App-Stores von Google und Apple. Damit können bei der Risiko-Ermittlung jetzt auch Kontakte mit Nutzern der offiziellen Corona-Apps anderer Länder ermittelt werden. Mit dem Update tauschen im ersten Schritt die Apps aus Deutschland, Irland, und Italien Warnungen aus. Weitere Staaten, darunter Dänemark, Lettland und Spanien, sollen kurze Zeit später folgen.

Chinas Wirtschaft wächst

PEKING - Von diesem Zahlen kann Europa nur träumen: Als erste große Volkswirtschaft der Welt hat China den Corona-bedingten Wachstumseinbruch wieder ausgeglichen. Im dritten Quartal wuchs die zweitgrößte Volkswirtschaft im Vergleich zum Vorjahr um 4,9 Prozent, wie das Pekinger Statistikamt mitteilte. Die Führung sieht die Pandemie seit Monaten weitestgehend unter Kontrolle.

Ex-CDU-General hört auf

BERLIN - Der frühere CDU-Generalsekretär Peter Tauber (46) beendet seine politische Karriere. In einem Brief an die Mitglieder seines Wahlkreises kündigte der jetzige Verteidigungs-Staatssekretär an, zur Bundestagswahl 2021 nicht mehr kandidieren zu wollen. „Persönliche und familiäre Gründe haben mich nach reiflicher Überlegung zu dieser Entscheidung bewegt.“

Ringen um Agrar-Reform

LUXEMBURG - Zum Auftakt der entscheidenden Verhandlungen über eine Reform der EU-Agrarpolitik hat Bundeslandwirtschaftsministerin Julia Klöckner (47, CDU) die EU-Staaten zum Kompromiss aufgefordert. Bei der Agrarreform geht es um Hunderte Milliarden Euro. Es handelt sich um den größten Posten im EU-Budget. Viele Landwirte sind von den Direktzahlungen abhängig, fürchten aber zugleich zu hohe Umweltauflagen. Genau hier verlaufen die Konfliktlinien.

Polizei greift durch

BERLIN - Nach dem Bekanntwerden rassistischer Chats sind sechs Berliner Polizei-Studenten suspendiert worden. Sie dürften ihre Ausbildung an der Hochschule für Recht und Wirtschaft jetzt nicht fortsetzen, hieß es. An der Hochschule wird für den gehobenen und höheren Polizeidienst ausgebildet. Ihnen wird vorgeworfen, in einer Chat-Gruppe mit 26 Mitgliedern Nachrichten mit menschenverachtendem Inhalt versandt zu haben.

Nach Lehrer-Enthauptung

Frankreich macht Jagd auf Islamisten

PARIS - In Frankreich laufen nach der Enthauptung des Geschichtslehrers Samuel Paty (†47) zahlreiche Polizeieinsätze gegen Islamisten. Sie würden sich gegen „Dutzende Personen“ aus dem radikalisierten Milieu richten, erklärte Innenminister Gérard Darmanin (38).

Im französischen Verteidigungsrat unter Vorsitz von Präsident Emmanuel Macron (42) war zuvor beschlossen worden, stärker gegen Radikalisierung vorzugehen und auch den Hass im Netz noch stärker in den Blick zu nehmen.

Seit der Ermordung Patys, der mit seinen Schülern im Unterricht über Mohammed-Karikaturen diskutiert hatte, seien rund 80 Verfahren gegen die Verbreitung von Hass im Internet eröffnet worden. Es handle sich um Nachrichten, die die Tat des 18-jährigen Angreifers verherrlicht hätten. Der Vater einer Schülerin, der im Netz gegen den Lehrer mobilisiert hatte, soll demnach „eine Fatwa gegen den Lehrer erlassen“ haben - im Islam eine Rechtsauskunft, um ein religiöses oder rechtliches Problem zu klären.



Die Franzosen sind schockiert über die brutale Ermordung von Samuel Paty (†47).

Foto: image images/Hans Lucas

Zur Verteidigung im Weltraum! NATO baut Ramstein zum Space Center um

BRÜSSEL - Die NATO bereitet sich darauf vor, dass Kriege künftig auch im Weltraum ausgetragen werden. Die Verteidigungsminister der 30 Mitgliedstaaten werden am Donnerstag dazu den Aufbau eines Space Centers ankündigen.

Es soll an das Luftwaffenoberkommando der NATO im rheinland-pfälzischen Ramstein angegliedert werden und vor allem als Koordinationsstelle für die Weltraumüberwachung dienen. So könnten in Ramstein künftig Informationen über mögliche Bedrohungen gegen Satelliten zusammenfließen. Denkbar ist auch, dass das Space Center später zu einem Kommandozentrum für Abwehrmaßnahmen ausgebaut wird.

Die Planungen der NATO sind Folge der im vergangenen Jahr getroffenen Grundsatzentscheidung, das All zu einem eigenständigen Operationsgebiet zu erklären. Der Beschluss ermöglicht es der NATO zum Beispiel, bei Alliierten für Einsätze die Bereitstellung von Kapazitäten für Satellitenkommunikation oder Bilddaten-Transfers anzufordern.

Angriffe auf Satelliten könnten im Fall eines Krieges genutzt werden, um Teile des öffentlichen Lebens lahmzulegen. Die Abwicklung des bargeldlosen Zahlungsverkehrs oder Navigationssysteme für den Straßen-, See- und Luftverkehr könnten schwer beeinträchtigt werden.



Die NATO will auf dem Militärstützpunkt Ramstein in Rheinland-Pfalz ein Space Center errichten.



Ein Satellit kreist im All.

Fotos: akf-images, dpa/Sebastian Kramer

Meine Meinung



Kein Alltag

Von Eric Hofmann

Die einen fühlen sich sicherer, die anderen eingeschüchtert: Wenn ein Trupp der Polizei durch eine Straßenbahn patrouilliert, gehen die Ansichten der Passagiere über den Zweck der Maßnahme weit auseinander. Tatsächlich gibt es gute Gründe, den Einsatz zu hinterfragen: Muss eine Ordnungswidrigkeit auf so martialische Art und Weise kontrolliert werden? Reicht die Eigenverantwortung der Leute nicht aus? Immerhin konnte die Polizei gestern nur vier Maskenverweigerer in Bus und Bahn stellen, der Großteil war ganz ordnungsgemäß unterwegs. Wäre wahrscheinlich auch so gewesen, wenn keine Polizei zugestiegen wäre. Aber dennoch ist die Situation derzeit eine besondere: Der Mund-Nasen-Schutz bewahrt vorrangig nicht seinen Träger vor einer Corona-Infektion, sondern alle anderen. Das heißt, dass eben auch die kleine Teil uneinsichtiger eine große Zahl ernsthaft gefährden kann. Im schlimmsten Fall könnten vier Maskenverweigerer vier volle Bahnen verseuchen, die Betroffenen würden das Virus dann noch weiter in die Stadt tragen. Das wiederum rechtfertigt einen Polizeieinsatz dieser Art. Erst recht, da die Beamten mit Augenmaß vorgehen und von sofortigen Strafen bei Versäumnissen absahen. Es ist wichtig, den Bürgern so viel wie möglich Eigenverantwortung zu lassen. Ebenso dürfen Polizeikontrollen an jeder Ecke nie zum Alltag werden. Manchmal muss aber auch der Staat zeigen, dass er gewillt ist, die Regeln zum Schutze aller durchzusetzen. Bericht Seiten 8/9

Fotos/Montage: Norbert Neumann, Steffen Füssel



Stadtträtin Ulrike Caspary (53, Grüne) will kleine Wege für Fußgänger und Radler offenhalten.

Ein neues Gesetz birgt gleich reihenweise Gefahr Dresden droht Schließung von vielen Wanderwegen

Am Eschdorfer Weg in Bühlau gab es jahrelang Ärger, weil ein Zaun den Weg versperrte.

Weil sich ein Gesetz geändert hat, könnten in Dresden Hunderte kleine Straßen, aber auch größere Wander- und Radwege durch die Eigentümer gesperrt werden. Eine Allianz im Stadtrat will das verhindern.

Jede Straße und jeder Weg, der 1993 öffentlich genutzt und einmalig erfasst wurde, ist auch ein öffentlicher Weg. Egal, ob er tatsächlich als solcher gewidmet ist. Das änderte sich 2019. Bis Ende dieses Jahres hat Dresden noch Zeit eine Übersicht aller Wege und Straßen zu erstellen, die auch nach 2022 öffentlich zugänglich sein sollen. Danach gilt: Ein Privatweg, der nicht öffentlich gewidmet ist und nicht in der Übersicht auftaucht, kann geschlossen werden. „Wir müssen einen Kahlschlag bei Wanderwegen vermeiden. Es drohen Unterbrechungen auf wichtigen Routen. Die Erreichbarkeit von Ausflugszielen ist gefährdet“, so Stadtrat Tilo Wirtz (53, Linke). Besonders die Grünen im Rat engagieren sich. Ulrike Caspary (53) vereinte Grüne, Linke, CDU und SPD hinter eine „Großen Anfrage“ an die Verwaltung. Die soll im

Fast 30 Jahre galt in Sachsen:

Detail klären, wie viele Wege betroffen sind und wie die Stadt bis Ende des Jahres reagieren will. „Für den Rad- und besonders den Fußverkehr ist der Erhalt von kleineren Wegen wichtig. Eine Schließung bedeutet große Umwege“, so Frau Caspary. Die Grünen hoffen dabei auf die Hilfe der Dresdner: „Sonst steht irgendwann ein Zaun, wo jetzt ein Weg ist.“ Gefahr droht kleinen Wegen, aber auch bekannten Wanderwegen. So könnte beispielsweise der Weg durch die Flutrinne zwi-

schen Kaditz und Mickten zumindest Radlern verboten werden. Zudem könnte der Prießnitzgrundweg zu einem reinen Waldweg werden. Der dürfte nur eingeschränkt betreten werden. Mindestens wird Hausbesitzer an der Prießnitzstraße an der Mündung in die Flutrinne zwischen Kaditz und Mickten betroffen sein. „Alle neuen Verträge sind, wer so eine Dirck Hein



Auch der Weg durch die Flutrinne zwischen Kaditz und Mickten könnte von der neuen Regelung betroffen sein.

Werden auch Treidelpfade an der Elbe aufgewertet?

Schon im Mittelalter wurden Schiffe von Treidlern bei schlechtem Wind den Fluss hinaufgezogen. An der Elbe ist Loschwitz ganz wesentlich von den Schiffsziern geprägt. Noch immer erinnern Treidelwege an die schwere Arbeit. Doch die sind oft in einem schlechten Zustand. Das könnte sich bald ändern. Bis Ende des Jahres hat die Stadt Zeit, eine Übersicht aller nicht gewidmeten Straßen und Wege zu erstellen, die weiterhin

öffentlich zugänglich sein sollen. Notwendig macht dies eine Gesetzesänderung (siehe links). In diesem Zusammenhang gibt es einen Rundruf der Verwaltung an alle Stadtbezirksbeiräte, sich zu beteiligen. „Ich habe die Treidelwege gemeldet und bitte die Beiräte der anderen Stadtbezirke, dies auch zu tun“, so AfD-Stadtrat und Leubens Stadtbezirksbeirat Thomas Ladzinski (31). Wären die Treidelwege öffentlich gewidmet, müsste sich die

Stadt viel mehr als bisher um Pflege und Begehbarkeit kümmern. „Die Wege sind ein wichtiges Stück Kulturgeschichte. Loschwitz hat vom Treideln gelebt“, so der Stadtrat. Zudem könnte laut Ladzinski der Elberadweg entlastet werden, wenn die Treidelwege zu vernünftigen Fußwegen aufgewertet würden. Und: „Findet sich dazu keine Mehrheit, werde ich das Thema als Stadtrats-Antrag einbringen.“ DiHe

Fotos: Steffen Füssel, Norbert Neumann



In Übigau ist der alte Treidelpfad gut zu erkennen.



Ein Relief an der Alberbrücke aus dem Jahr 1938 erinnert an die „Schiffszieher“.

Nachrichten

Winterträume abgesagt

FRIEDRICHSTADT - Aufgrund der steigenden Corona-Zahlen kann die Messe Winterträume am Wochenende in der Messe nicht stattfinden. Der Veranstalter sucht nun nach einem neuen Datum für 2021. Besucher, die bereits Eintrittskarten gekauft haben, bekommen dafür einen Gutschein.

Gärten ausgezeichnet

ALTSTADT - Die Gemeinschaftsgärten des Vereins UFER-Projekte Dresden sind als Projekt der „UN-Dekade Biologische Vielfalt“ ausgezeichnet worden. Die acht Gärten auf ehemaligen Brachflächen sind Orte für Begegnung, Nachbarschaft und kulturellen Austausch. Dort können Anwohner, Vereinsmitglieder und Gäste sich gemeinsam ausprobieren, lernen und ernten.

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61 E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de ANZEIGEN 0351/84 04 44 ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

Blaue CarGo-Tram rollt nur noch bis Weihnachten

Tschüss, CarGoTram! Jetzt steht es fest: Die blaue Güterstraßenbahn von VW stellt ihren Betrieb ein. Kurz vor Weihnachten ist Schluss, bestätigen die Autobauer aus der Gläsernen Manufaktur einen MOPO-Bericht. Grund ist die Umstellung der Produktion. Statt des E-Golfs sollen ab 2021 nur noch E-Mobile der neuen ID-Familie und vielleicht später auch von Konzernschwestern gefertigt werden. Statt aus Wolfsburg kommt die neue Karosserie nämlich

aus Zwickau, erklärt VW. Wo bislang täglich 25 Lkw Teile zur Verladung auf die Blaue ins Güterzentrum nach Friedrichstadt bringen, teils nur halbvoll und auch aus anderen Ländern, rollen ab Januar pro Tag nur noch vier Lkws - dann aber gleich an den Straßburger Platz. Es gibt laut VW noch weitere Gründe für das Auslaufen des Betreibervertrages mit den Verkehrsbetrieben: „Die Bahn ist alt - Wartungen und Reparaturen sind aufwendig und kostspielig, Ersatzteile fehlen, zudem fällt die in die Jahre gekommene Bahn nicht selten wegen technischer Probleme aus.“ Lkw mit alternativen Antrieben wie Wasserstoff könnten Ersatz bieten. Und die blauen Bahnen? Könnten an die DVB zurückgehen, die sie vor fünf Jahren an VW verkaufte... TH



Die CarGoTram gehörte seit Februar 2002 fest zum Stadtbild - das ist Weihnachten vorbei.

Einbrecher in der Dynamo-Umkleide

Während der Dynamo-Nachwuchs am Sonntag kicke, trieben Ganoven ein ganz anderes Spiel: Nach Anpfiff drangen sie gegen 10.45 Uhr in die Umkleidekabine ein, deckten sich mit Handys, Portmonees und Schlüsseln ein. Einen Teil der Beute konnten die Beklauteten wenig später in der Nähe wieder finden. Was nun alles abhandeln kam, konnte die Polizei gestern noch nicht sagen. Beamte haben die Ermittlungen in dem Fall aufgenommen. eho

Aktivisten wollen nicht aufgeben Besetztes Haus wird wohl geräumt



Auch gestern waren Unterstützer der Hausbesetzer vor Ort, brachten Essen und Trinken mit.

Die Hausbesetzung an der Schanzstraße im Hechtviertel hält weiter an. Am Nachmittag versuchte Stadtbezirksamtsleiter André Barth (54) die Jugendgruppe vor Ort zur Aufgabe zu bewegen - vergeblich.

Seit Samstagnachmittag halten junge Aktivisten der Gruppe „Leerstandsbesetzerinnen“ das leer stehende Mehrfamilienhaus besetzt. „Ich habe sie gebeten, das Haus zu räumen“, so Amtsleiter Barth. „Auch habe ich Gespräche an meinem Tisch und im Stadtbezirksbeirat angeboten, wo sie ihre Ideen vorstellen können.“ Was die jüngst vermehrt auftretenden Hausbesetzungen im Szeneviertel angeht, sagte Barth: „Die Neustadt ist seit jeher

aktiv und hat sich in Stadtpolitik eingemischt. Das ist auch gut so, nur die Mittel sollten legal sein.“ Nach dem Vermittlungsgespräch teilten die Aktivisten mit, dass sie das Haus nicht freiwillig verlassen wollen. Den von Barth vorgeschlagenen politischen Weg zu gehen, dauere zu lange und bewirke zu wenig. Nun rechnen die Aktivisten mit einer Räumung. „Wir werden uns sicher nicht militant wehren, aber auch nicht einfach so räumen lassen“, so ein Bündnis-Sprecher. „Unsere Eltern stehen hinter uns, verstehen unser Anliegen, sind teilweise ja selbst betroffen.“ Die Polizei will sich nicht in die Karten gucken lassen. „Wir stehen in Kontakt mit dem Hauseigen-



Stadtbezirksamtsleiter André Barth (54) nach seinem Vermittlungsversuch an der Schanzstraße.

tümer und dem Rathaus, um eine Lösung zu finden“, sagte Sprecher Marko Laske (46) am Abend. tyx

Boulevardtheater speckt Tortenkiller ab



Vernichten nur noch zu zweit Torten: Otti (Michael Kuhn, l.) und Lilli (Andreas Köhler).

Die „Tortenkiller“ haben abge-speckt: Statt zu dritt stehen „nur“ noch Michael Kuhn (41) und Andreas Köhler (39) in der „Tortenkiller“-Komödie im Boulevardtheater auf der Bühne. Der dritte Mann, Manuel Krstanovic (39), ist nach Stuttgart verzogen. Deshalb verdrücken jetzt Otti und Lilli allein die Torten. „Wir haben die Erfolgslieder beibehalten, erzählen aber eine andere Geschichte“, so Kuhn. „Otti und Lilli sind wegen Corona verarmt, gehen Flaschen sammeln und versuchen sich mit Gelegen-

heitsarbeiten über Wasser zu halten. Doch am Ende stellen sie fest, dass sie eben nur eines richtig können: Im Theater als Schauspieler auf der Bühne arbeiten.“ Die Parallele ist offensichtlich: „Klar geht es uns als Künstler wie allen Soloselbstständigen so ähnlich“, nickt Kuhn. Und ergänzt: „Ein Zwei-Mann-Stück ist außerdem wirtschaftlicher fürs Theater. Die Olsenbande mit Elf-Mann-Besetzung steht genau aus diesem Grund gerade nicht auf dem Spielplan.“ **KK**

Fotos: PR/Robert Leitzsch

Rechtzeitig vor dem Martinstag

Immer mehr Wirte bieten Gans to go



Schon gehört? Von Karin Kuhn 0351/48 64 26 71



Komplett ausgebucht: Armin Schumann trüftet seine Gäste mit einer Gans zum Mitnehmen.

Auf der „Bastel“ in der Sächsischen Schweiz brutzelt Roman Petrbok die Gänse knusprig goldbraun.

Der „Luisenhof“ liefert den Gansbraten im Kleinbus aus.



Ab November kommt die Martinsgans wieder auf den Tisch. Doch die Plätze in Restaurants und Lokalen sind knapp wie nie. Wegen der Corona-Abstandsregeln mussten alle Wirte die Anzahl der Tische reduzieren. Die „Gans to go“ rettet den vorweihnachtlichen Genuss. Wer keinen Tisch mehr erwirbt, nimmt die Gans einfach mit nach Hause - oder lässt sie sich liefern.

So macht's auch der „Luisenhof“. „Wir liefern erstmals mit unserem Gänsetaxi aus, allerdings nur auf dem Weißen Hirsch, nach Striesen und Johannstadt“, so Wirt Carsten Rühle. Schließlich soll der Braten heiß bleiben. Rund 1200 Gänse hat Rühle für Lokal und Lieferdienst vorbestellt. Gans plus Beilagen und eine Flasche Rotwein gibt's für 125 Euro ins Haus.

Rühles „Luisenhof“-Vorgänger Armin Schumann hält mit 5000 Gänsen noch immer den Verzehr-Rekord in Dresden. In seiner neuen „Genusswerkstatt“ in Pulsnitz sind alle Plätze zum Martinsgans-Essen komplett ausgebucht. „In den zehn Gänsewochen fehlen mir wegen Corona rund 500 Plätze“, so Schumann. Alternative: Gänse zum Abholen, ab 25. Oktober und ab 40 Euro (1/2 Gans ohne Beilagen). Toller Service: Auf seiner Internetseite zeigt Schumann, wie eine Gans tranchiert wird.

Die Dresdner Gastronomin Petra Reißer bietet wahrscheinlich die Martinsgans mit dem besten Blick an - in ihrem Panoramarestaurant „Bastel“. Vom 11. November bis 6. Januar kann bei ihr Gans mit Rotkohl, Klößen und Rotwein geschlemmt werden. Das Angebot für vier Personen: 119 Euro. „2000 Gänse haben wir in Rathmannsdorf reserviert. Zuerst beziehen wir Gänse aus der Region, aber dann müssen wir aus dem Umland zukaufen.“

Abholen oder liefern lassen (ab 99 Euro für vier Personen) - das ist im Dresdner Maritim Hotel die Regel. Online können Beilagen und Gänge zugebucht werden - von der Schwarzwurzelsuppe bis zum Dessert. Abhol- (129 Euro) und Lieferservice (159 Euro) bietet das Carolaschlosschen an. Das Hotel Suitess liefert für zwei (69 Euro) bis acht Personen (219 Euro) Gänsekeulen und Gänsebrust. Im Kempinski gilt: Selbst ist der Feinschmecker. Die Gans zum Abholen kostet 149 Euro.



Ferien Tipps für Kids

Bringt Licht in die dunkle Jahreszeit und bastelt Euch eine eigene Lichterkette! Nutzt dafür selbst gebastelte Sterne, Kugeln oder andere Formen. Das Licht geht an im Pat's Colour Box-Kinder- und Jugendhaus (Händelallee 23) morgen, Donnerstag sowie nächsten Montag und Dienstag (27. Oktober) von 10 bis 16 Uhr. Geeignet für Kinder ab 8 Jahre, Kosten 15 Euro.

Verbringt einen tierisch starken Tag im Zoo! Bei einem Blick in die Entdeckerhütte der Kirk-Dikdik-Anlage kann mit etwas Glück das weibliche Jungtier dieser kleinen Antilopenart beobachtet werden und auch bei den Erdmännchen sorgen die Jungtiere für Aufregung. Bis Freitag ist auch Bastelaktion mit den DVB.

Entdeckt die Semperoper! In den Ferien laufen kindgerechte Führungen (ab 11 Euro). Buchungen online über www.dresden.de (nach Ferientipps suchen).



Puppenspieler Grigorij Kästner-Kubsch (64) kann sich über die Unterstützung des Stadtrats für sein Theater freuen.

August Theater vor der Rettung

Ist das die Rettung für das August Theater? Eigentlich müssen die Puppenspieler zum Jahresende ihre Spielstätte im Pieschener Rathaus räumen. Doch nun hat sich der Stadtrat einstimmig für den Erhalt entschieden. Der Antrag von SPD und Grünen fordert das Rathaus auf, auch nach der Sanierung des Stadtbezirksamtes dort Räume für das Theater zur Verfügung zu stellen.

wegen denen das Theater ausziehen soll. „Das Stadtbezirksamt kann auch ohne die Theater-Flächen arbeitsfähig sein. Die Verwaltung sollte sich nun einen Ruck geben und die Kündigung des Mietvertrags aufheben.“ Die kam Ende Juni, nachdem dem Künstlerpaar Randi (65) und Grigorij Kästner-Kubsch (64) kurz vor Ostern überraschend mitgeteilt wurde, dass sie eine neue Spielstätte brauchen (MOPO berichtete). „Wir warten jetzt darauf, dass die Kündigung aufgehoben wird“, sagt Grigorij Kästner-Kubsch. Schließlich brauche er einen gültigen Mietvertrag, um mit der Stadt das weitere Vorgehen zu besprechen. Unabhängig davon laufe der Spielbetrieb bis Ende des Jahres weiter. „Wir wollen nicht raus“, bekräftigt er. **bb**

„Der Beschluss setzt ein klares Signal: Das August Theater gehört zu Pieschen“, sagt SPD-Stadtrat Stefan Engel (27). Die Verwaltung habe wiederholt nicht darlegen können, wofür die zusätzlichen Verwaltungsflächen eigentlich benötigt werden,

Lockenkopf Lucy wird zur Tussi

Nach sechs Jahren und jeder Menge ausverkauften Vorstellungen verabschiedet sich das Stück „Tussipark“ Ende des Monats in den Ruhestand. Zuvor aber steht traditionell in der Rolle der verlassenen Braut „Wanda“ wieder eine Promidame auf der Bühne der Dresdner Comödie.

Früher bei den „No Angels“



Sängerin Lucy Diakovska (44) spielt ab heute in der Comödie Dresden im „Tussipark“.

Ex-„No Angel“-Sängerin Lucy Diakovska (44) ist ab heute im „Tussipark“ zu erleben. „Ich bin ein sehr neugieriger Mensch, der sich gern mal ins Risiko stürzt - typisch Widder“, sagt die Künstlerin. In das Stück habe sie sich sofort verliebt und bereits in der Vorbereitung immer wieder Lachanfälle bekommen. Angeführt wird das Damenquartett wieder von Dorothea Kriegl (34) in ihrer Paraderolle als Jennifer. An ihrer Seite stehen „Lindenstraßen“-Schauspielerin Beatrice Kaps-Zurmahr (43) und Serienstar Tanja Wenzel (42, „Der Wixxer“). Tickets gibt's ab 15 Euro.

Foto: Chris Gontz

Keine zündende Idee Dresden bleibt beim Feuerwerks-Verbot

Diese Idee hat nicht gezündet! Um die gebeutelte Eventbranche zu unterstützen, wollte die Dresdner FDP bis Ende 2022 die Regeln für Feuerwerke lockern. Im Stadtrat fanden die Liberalen dafür allerdings keine Mehrheit. Die Entscheidung war jedoch denkbar knapp. Mit 33 zu 32 Stimmen lehnte das Gremium die Rückkehr zu den Regeln ab, wie sie bis 2018 galten. Bis dahin gab es jährlich etwa 300 Feuerwerke, private Pyro-Shows mussten dem Rathaus nur angezeigt werden. FDP-Fraktionschef Holger Zastrow (51) versuchte im Stadtrat alles, um seine Kollegen zu überzeugen. Doch auch seine Charmeoffensive in Richtung der Grünen, deren Frak-

tions-Chef im Bundestag Anton Hofreiter (50) er als „hervorragende und großartige Ikone“ und „markante Erscheinung“ lobte, blieb erfolglos. So sagte Grünen-Stadträtin Andrea Mühle (43) zu Dresdens ehemaligem Ruf als Hauptstadt der Feuerwerke: „Es ist Zeit, überlebte Traditionen aufzugeben. Fangen wir nicht an, sie wiederzubeleben.“ **bb**



Holger Zastrow (51, FDP) ist mit der Lockerung der Regeln für Feuerwerke im Stadtrat gescheitert.

Fotos/Montage: Eric Münch

Kontrolltrupps in Bus und Bahn

Hier macht die Polizei Jagd auf Masken-Muffel

Von Eric Hofmann

Die Infizierten-Zahlen steigen wieder, nun macht die Polizei ernst: Zusammen mit dem Ordnungsamt sind seit gestern Streifen in Bus und Bahn unterwegs, kontrollieren die Einhaltung der Maskenpflicht. Gestern Morgen hielt sich ein Großteil daran.

„Die aktuelle Corona-Situation fordert uns alle“, sagt Dresdens Polizeipräsident Jörg Kubiessa (55). „Daher würde ich mir wünschen, dass sich jeder an die bestehenden Regeln hält. Gleichzeitig müssen Regeln aber auch kontrolliert werden. Und genau darin sehe ich den Beitrag der Polizei, um den steigenden Infektionszahlen entgegenzuwirken.“ So starteten gestern gegen 9 Uhr mehrere Teams von Ordnungsamt und Polizei per Bahn durch die Stadt. „Wir kontrollieren stichpro-



Die Polizisten Gabor Schulz (34, v.l.) und André Richter (34) waren gestern mit André Mauthner (33) auf der Jagd nach Masken-Muffeln.

benartig“, sagt Oberkommissar André Richter (34), der einen Trupp anführt. „Bei Verstößen weisen wir erstmal freundlich daraufhin.“ Wer sich hartnäckig weigert, muss jedoch mit 60 Euro Bußgeld rechnen. In der ersten Runde vom Postplatz über Hauptbahnhof, Nürnberger Platz und Wal-

golm (88), die in der Prager Straße einstieg, war es eher die Vergesslichkeit: Nachdem sie ohne Maske Platz genommen hatte, wies sie Martin Mauthner (33) vom Gemeindlichen Vollzugsdienst darauf hin. Sofort zog sie eine Maske aus der Tasche, setzte sie auf, musste so auch kein Bußgeld zahlen: „Da hätte ich auch protestiert. Aber ich finde gut, dass das kontrolliert wird. So fühlt man sich sicherer.“

Eine andere Passagierin, die ihren Namen nicht nennen will, sieht das anders: „Wir sind alle eingeschüchtert“, sagt sie. „Das macht alles keinen Spaß mehr!“ Insgesamt stellten Polizei und Vollzugsdienst gestern vier Personen ohne Maske fest, die nun ein Verfahren am Hals haben. 59 andere Passagiere hatten die Maske nicht ordnungsgemäß auf, kamen mit Verwarnung davon.



Schnell setzte die Seniorin den Schutz auf.

Martin Mauthner (33) vom Vollzugsdienst erwischte Ursula Golm (88) ohne Maske.



Stephan Beitlich (20) war von der MNS-Pflicht befreit.

Die Polizei kontrollierte gestern in der Bahn die Maskenpflicht.

Erste angebliche Corona-Sünder vor Gericht freigesprochen



Freispruch auf der ganzen Linie: Bärbel M. (61) aus dem kleinen Postshop in Sebnitz wehrte sich erfolgreich gegen einen Corona-Beschuld.

Auch Fernfahrer Kevin B. (23) wurde vom Vorwurf des Lockdown-Verstoßes freigesprochen.



Verstöße gegen Corona-Verordnungen - allein das Landratsamt Pirna verschickte gut 300 „Lockdown-Bescheide“. Aber: Nicht alle verhängten Ordnungsgelder sind gerechtfertigt. So sprach Amtsrichter Jürgen Uhlig (63) gestern gleich zwei angebliche Sünder frei, die gegen ihre Bescheide Einspruch eingelegt hatten.

Bärbel M. (61) sollte per Bescheid 500 Euro zahlen. Angeblich hatte während des Lockdowns in ihrem Postshop in Sebnitz ein Kunde nicht nur einen Brief aufgegeben, sondern auch eine Rose aus ihrem Blumensortiment gekauft. Der Blumenverkauf aber sei verboten

gewesen, argumentierte das Amt. „Kann denn das richtig sein“, fragte Bärbel M. vor Gericht. „Supermärkte durften auch ihr komplettes Sortiment verkaufen.“ Sogar der Staatsanwalt sah das so und stellte das Verfahren gegen die Postfrau ein. Das Landratsamt aber verhängte eine saftige Strafe. Und wurde nun vom Amtsrichter zurückgepfiffen. „In der Verordnung steht, welche Läden geöffnet und welche geschlossen werden müssen“, so Richter Uhlig. „Von zu entfernender Zusatzware steht da nichts. Und wenn der Kunde schon im Laden ist, um Post aufzugeben, kann ihm der Blumenverkauf nicht verwehrt werden.“



Amtsrichter Jürgen Uhlig (63) hat derzeit gut 35 „Corona-Fälle“ auf dem Tisch.

Ebenfalls freigesprochen wurde Kevin B. (23). Wie berichtet, sollte er 150 Euro zahlen, weil er vorm Rewe auf seine Freundin wartete, mit Freunden plauderte. „Er holte mich von Arbeit ab“, erklärte die junge Frau dem Richter.

Schluss mit lustig! Brandanschlag auf Stadtpolitiker-Auto



Foto: Norbert Neumann

Am Wochenende brannte das skurrile Fahrzeug von Stadtrat Max Aschenbach (35, PARTEI) aus. Mitt in der Nacht stand der MEGA Mülltruck 400 in Flammen, ein 45 Stundenkilometer schneller Minitransporter mit großer PARTEI-Werbung.

Aschenbach zur MOPO: „Am Montag habe ich

PARTEI-Stadtrat Max Aschenbach (35) muss nun ohne Auto auskommen.

den Fall angezeigt.“ Hilfreich, denn bis dahin konnte die Polizei mit den verkohlten Überresten wenig anfangen. „Ein Fahrzeugtyp war nicht erkennbar“, so Polizeisprecher Lukas Reumund (43). „Nach der Anzeige des Politikers prüfen wir, ob der Staatsschutz die Ermittlungen übernimmt. Wir gehen von Brandstiftung aus.“ Spätestens, seit der Stadtrat 2019 zur Ausrafung des „Nazinotstands“ in Dresden beigetragen hatte, wird er besonders vom rechten Rand beäugt. „Das ist natürlich erstmal spekulativ,



Foto: privat

So sah das Gefährt vor dem Anschlag aus.

Dieser Haufen Asche ist alles, was von Aschenbachs Auto noch übrig ist.

aber anscheinend nehmen die Rechten den Linken jetzt auch noch das Autoabfackeln weg“, so der Politiker mit Verweis auf einen ähnlichen Anschlag auf Politikwissenschaftler

Werner Patzelt (67): „Jetzt hab ich mehr mit ihm gemein, als mir lieb ist. Aber meine Karre war cooler.“ Schaden: 3000 Euro. eho

STADTRUNDGÄNGE IN DRESDEN UND UMGEBUNG

Verschenken Sie einen Igeltour-Gutschein und wählen Sie aus 60 verschiedenen Touren. Fünf weitere Ideen für individuelle Rundgänge gibt es im Buch.



Buch + Gutschein VKP 15,00 €

DRESDEN Auf Spurensuche mit Igeltour

Gutschein einzeln: 10,00 € Buch einzeln: 7,90 €

DDV EDITION

Tel. 0351 4864-1827 - in allen DDV Lokalen und in den SZ-Shops

DDV Edition ist der Buchverlag der DDV MEDIENGRUPPE

Anruf genügt

mit Klick-Tips

Fachleute in Ihrer Nähe

Hausgeräte-Kundendienst

monsator® Hausgeräte GmbH Lindengasse 18 - 01069 Dresden - 0351 831760 Wir reparieren preiswert und sofort für Sie vor Ort: • Kühl-/Gefrierschränke • Haushalt Kleingeräte • Geschirrspüler • Elektro- und Gasherde • Waschmaschinen • Mikrowellen/Mangeln

Haushaltauflösung

Haushaltauflösungen - Büräumungen vom Keller bis zum Dach! Trennung, Stiebtal, Umzug, Messwohnung. Wir machen das für Sie! Mit Wertaufrechnung - Kostenlos. ☎ 01 70 - 6 44 25 87

www.der-Besengott.de

Infrarotkabinen & Zubehör

Wassertechnik Dresden GmbH Jedes Maß möglich! Wir beraten Sie gern! in DD-Zschachwitz | Bahnhofstr. 97 Tel. 0351 2 0000 21 | www.eilfeld.de

Saunakabinen & Zubehör

Wassertechnik Dresden GmbH Wir beraten Sie gern! Jedes Maß möglich! in DD-Zschachwitz | Bahnhofstr. 97 Tel. 0351 2 0000 21 | www.eilfeld.de

Werbung

So erreichen Sie unsere Anzeigenabteilung: Telefon (03 51) 84 04 26 60 Telefax (03 51) 84 04 26 66

Nachrichten

Schlag gegen Autodiebe

DRESDEN - Beamte des Landeskriminalamts ermitteln gegen zehn Beschuldigte wegen schweren Bandendiebstahls in mehr als 40 Fällen.

Update für Industriepark

SPREETAL - Im Industriepark Schwarze Pumpe an der Grenze zwischen Sachsen und Brandenburg ist gestern das Kompetenzzentrum „Dock3“ eröffnet worden.

Fußgängerin schwer verletzt

OELSNITZ - Ein angetrunkenen Fahrer hat am Sonntag mit seinem Wagen eine Fußgängerin in Oelsnitz (Vogtland) beim Überqueren der Straße so schwer verletzt, dass sie in eine Klinik eingeliefert werden musste.

Lotto - Das gibt's

Vergangenen Sonnabend wurden folgende Lottozahlen gezogen: 2, 5, 9, 16, 41, 48; Superzahl: 8.

Die Quoten: Gewinnklasse 1: (unbesetzt) im Jackpot befinden sich 5747168,90 Euro; Kl. 2: 3 x 892776,70 Euro; Kl. 3: 77 x 12058,20 Euro; Kl. 4: 628 x 4407,00 Euro; Kl. 5: 4003 x 191,80 Euro; Kl. 6: 34991 x 52,00 Euro; Kl. 7: 80459 x 19,30 Euro; Kl. 8: 694539 x 10,50 Euro; Kl. 9: 616417 x 6,00 Euro.

13er-Wette: 2-0-2-2-2-2-0-0-0-0-1-2-2. Die Quoten: Gewinnklasse 1: 1 x 91691,50 Euro; Kl. 2: 27 x 1940,50 Euro; Kl. 3: 371 x 141,20 Euro; Kl. 4: 2999 x 21,80 Euro.

(alle Angaben ohne Gewähr)

Studenten bevorzugen Berufe in Sachsen

DRESDEN - Hochschulabsolventen sind mit Qualität und Bedingungen des Studiums in Sachsen sehr zufrieden. Immer weniger wandern für den Berufseinstieg ab, wie aus den Ergebnissen der Absolventenstudie hervorgeht.

Im Vergleich zu Befragungen der Prüfungsjahrgänge 2006/07 und 2010/11 seien die Zustimmungswerte in den „weitaus meisten“ Bereichen gestiegen, hieß es.

Dabei wollen sich jetzt viele gegen Grippe schützen

Lieferengpässe! Sachsen hat noch zu wenig Impfdosen

DRESDEN - Die diesjährige Gripeschutzimpfung ist wegen der Corona-Pandemie besonders wichtig. Sie schützt vor der gefährlichen Grippe und hilft gegen eine mögliche Überlastung der Krankenhäuser.

In Sachsen wurden in der vergangenen Saison 20641 Influenza-Erkrankungen gemeldet, darunter 59 Todesfälle.



Doch jetzt gibt es schon erste Engpässe bei Allgemeinärzten und Apotheken. In Sachsen wurden in der vergangenen Saison 20641 Influenza-Erkrankungen gemeldet, darunter 59 Todesfälle.

Wegen der erhöhten Nachfrage gibt es erste Lieferengpässe.



ge verimpft, habe nun keinen Impfstoff mehr und wisse auch nicht, wann neue Dosen eintreffen würden. „Wir alle haben gerade in diesem Jahr eine besondere Verantwortung. Nehmen wir sie wahr und lassen uns impfen!“

„Aufgrund der Corona-Pandemie und dem deutschlandweiten Aufruf sich gegen Grippe impfen zu lassen, verzeichnen die Arztpraxen momentan sehr viele Anfragen von Patienten“, sagt Kathrin Quellmalz vom sächsischen Apothekerverband.

GlaxoSmithKline setzt im Serumwerk Dresden auf Hühnererei bei der Grippeimpfstoffherstellung.

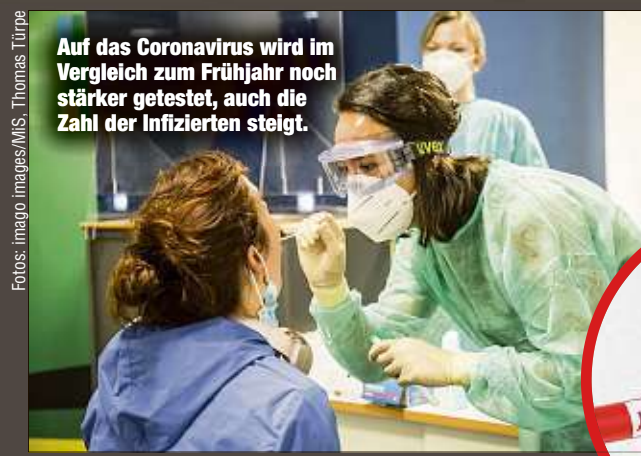


Die Impfstoff-Produktion läuft auf Hochtouren.

Corona-Lage spitzt sich zu Tschechen ziehen Ärzte ab

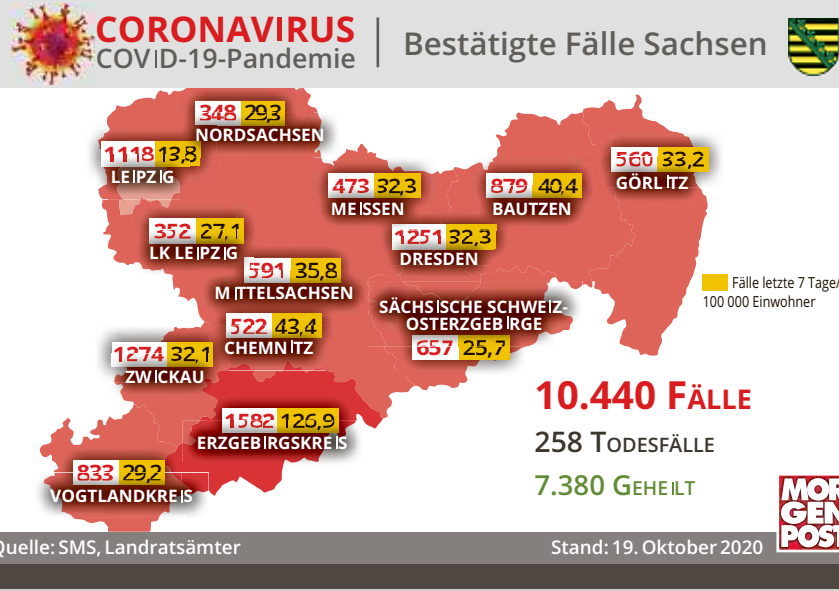
Von Thomas Staudt

DRESDEN - Keine Zeit zum Atemholen in der Corona-Pandemie: Seit heute ist in Sachsen die 10000er Marke überschritten (10440 Infizierte, plus 845).



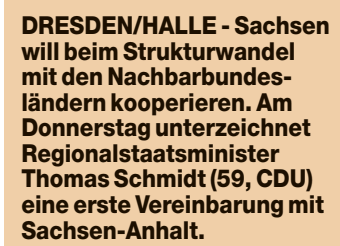
(Herrnhut, Lawalde, Zittau) +++ 7-Tage-Inzidenz aktuell bei 56,19. Heißt: Mehr als 50 Fälle je 100 000 Einwohner

Das Fraunhofer-Institut für Werkzeugmaschinen und Umformtechnik IWU hat nun ein Testmobil vorgestellt, mit dem Corona-Tests innerhalb von 40 Minuten möglich sein sollen.



Vertrag zur Verteilung der Struktur-Milliarden

DRESDEN/HALLE - Sachsen will beim Strukturwandel mit den Nachbarbundesländern kooperieren. Am Donnerstag unterzeichnet Regionalstaatsminister Thomas Schmidt (59, CDU) eine erste Vereinbarung mit Sachsen-Anhalt.



„Uns wird der Strukturwandel nur erfolgreich gelingen, wenn wir über die Ländergrenzen hinweg für unsere Regionen zusammenarbeiten.“

Regionalminister Thomas Schmidt (59, CDU) für die Entwicklung einer neuen Wirtschaftsstruktur nach dem Braunkohleausstieg stellt der Bund insgesamt 40 Milliarden Euro zur Verfügung.

Sachsen will bei der Strukturentwicklung in den beiden Braunkohlerevieren noch enger mit Sachsen-Anhalt und Brandenburg kooperieren.



schen Reviers. 2,42 Milliarden gehen in den sächsischen Teil des Lausitzer Reviers. Ein entsprechendes Abkommen mit Brandenburg ist für 2021 in Vorbereitung.

Aus für den Geldbringer der Sächsischen Schweiz

Frau macht Blitzer von Struppen platt

PIRNA - In der Sächsischen Schweiz gehört er zu den lukrativsten Geldquellen. Oder richtiger gehörte. Denn gestern hat eine Autofahrerin den berühmten Struppen-Blitzer kurzerhand außer Betrieb genommen...



Das Messgerät war nicht mehr zu gebrauchen. Die Frau blieb unverletzt. Insgesamt liegt der Schaden bei rund 45.000 Euro.

Polit-Schergewicht Karl Nolle

Vor ihm zitterten die Mächtigen in Sachsen

WAS macht eigentlich ... ?



Nolle wird von MOPO-Redakteur Torsten Hilscher (52) befragt.

Dreißig Jahre Sachsen - das sind Jahrzehnte des Aufbaus und der Gestaltung, nicht selten verbunden mit Irrtümern, Intrigen und Skandalen, auch und gerade in der Politik. Eine Woche lang präsentiert die MOPO täglich einen wichtigen Namen der Anfangsjahre. Heute: Karl Nolle.



Karl (75) und Christl Nolle (71) in ihrer Wohnung.

Von Torsten Hilscher

Man könnte ihn den Biedenkopf-Jäger oder auch Chef-Aufklärer nennen. Aber das würde zu kurz greifen. Karl Nolle (heute 75, SPD) war Mäzen, Verleger, Politiker, Unternehmer mit sozialem Gewissen. Vor allem ist er der wahrscheinlich letzte echte Sozialdemokrat, den Sachsen auf Promi-Ebene zu bieten hat. Auch wenn Haltung nicht vererbbar ist: Er entstammt einer alten

SPD-Familie. Seine spätere Frau Christl lernte er bei den Jusos kennen.

Empfang in der Dachwohnung in Dresden-Striesen. Unter ihm ein Haus, das ihm nicht mehr gehört, ein Betrieb, der mal seiner war. Karl und Christl haben so ziemlich alles verloren, was es an feststehenden materiellen Dingen gibt. Aber inzwischen ist alles geklärt, betonen sie und zeigen die Urteile des höchsten sächsischen Finanzgerichts und des Pendants auf Bundesebene.

Das Wohnrecht im aufgepfropften Dachgeschoss ist ihnen geblieben, natürlich die Liebe und die Familie. Einen Korridor gibt es nicht: Das erste Zimmer ist ein Bastelraum. Hier entstehen Modellflugzeuge - flugfähig, wie er betont. Die akkurate Ordnung setzt sich wenige Meter weiter am papierbeladenen Schreibtisch fort. Los geht das Sachsen-Abenteuer am 9. November 1989 abends mit dem Besuch bei Verwandten und Freunden. Noch mit Visum. Unterwegs im Auto hörten sie vom Mauerfall. Am nächsten Abend in der Kreuzkirche bewegt ihn die erste politische Predigt, die er in seinem Leben hört.

Ab Sommer 1990 führt er auf Bitten eines Freundes die Wertermittlung für die Druckbetriebe der „Sächsischen Zeitung“

durch, auch des Teilbetriebs in Striesen. Später berät er die Druckerei und erwirbt vom Alteigentümer die Rückübertragungsrechte. Die eigene Druckerei in Hannover führt derweil Christl weiter.

In der neuen Heimat wird er schnell bekannt, gründet die Dresdner Bürgergesellschaft und das Lichtdruck-Museum, ruft die Reihe „Kultur im Drucksaal“ ins Leben, fungiert als Vorsitzender des Druckereiverbandes für die drei südöstlichen Bundesländer. In der Dresdner Druckerei dürfen sich die 90 Angestellten über eine Mitarbeiterbeteiligungsgesellschaft freuen. Was heute kaum jemand weiß: Erst 1998 werden er und Christl wieder in die SPD aufgenommen, aus der sie 1983 wegen „Kungelei“ mit den Grünen rausgefliegen waren.

Ab Sommer 1990 führt er auf Bitten eines Freundes die Wertermittlung für die Druckbetriebe der „Sächsischen Zeitung“

Mächtigen Sachsens zittern vorm ihm. So kippt er CDU-Sozialministerin Christine Weber (heute 71, Rücktritt wegen Fluthilfegeldern) und Olympiastatssekretär Wolfram Köhler (heute 52, Rauswurf wegen Provisionszahlungen in der Familie).

Die Landesregierung, so Nolle, „revanchiert sich“ nur ungewöhnlich häufiger Steuerprüfung. Ihm wird - unberechtigt - Betrug mit Investzuschüssen vorgeworfen. Banken und Auftraggeber ziehen sich zurück. Später plündern Partner die Firma, so Nolle. Insolvenzen treten ein. Nolle stehen alles gemeinsam durch, auch dank der Familie. Groll? Nein, dafür ein erfülltes Leben. Wenn nicht solche Sachen passiert wären, die doch zu denken geben: „2010. Da wollte mir wohl jemand was in die Schuhe schieben und hat an meinem Haus Marihuana-Pflanzen abgestellt.“

Morgen: Klaus Gaber (Grüne), der stille Revolutionär.



Ein böser Scherz oder gezielte Diskreditierung? Marihuana an der Druckerei.



Das ist Karl Nolle

Nolle wird am 9. März 1945 im niedersächsischen Auetal geboren. Nach einer Lehre als Elektromechaniker macht er das Abitur nach, studiert Geschichte, Politikwissenschaft, Soziologie, Psychologie. 1968 entsteht in Hannover die erste eigene Druckerei. 1973 gründet er mit dem späteren SPD-Bundeskanzler Gerhard Schröder eine eigene Firma. 1991 übernimmt Nolle die „Dresdner Offsetdruck“ von der Treuhand, bereits ein Jahr zuvor gründet er mit anderen das noch immer existierende Dresdner Stadtmagazin „SAX“. Von 1999 bis 2012 sitzt er im Landtag.



Karl Nolle in seinem Bastelzimmer.



Besuch bei Freunden am 9./10. November 1989 in Dresden.

Die letzte Mühle im Erzgebirge



Dr. Thomas Rolle (65) ist ein Geschäftsführer des traditionellen Familienunternehmens, das seit 1856 in sechster Generation besteht.

Im Turbinenhaus der Rolle Mühle in Grünhainichen wird die Energie der Zschopau zu Strom.

Hier entsteht das Stollenmehl!

ZSCHOPAU - Als Alltagsprodukt im Supermarkt hegt Mehl ein eher unscheinbares Dasein. Kaum einer fragt sich noch, wie es entsteht. Gab es 1950 bundesweit noch 19 000 Mühlen, sind es heute noch 550. Und im Erzgebirge nur noch eine: die C. F. Rolle Mühle an der Zschopau.

rungen an ein Lebensmittelunternehmen - Gesicht und Geschichte“, sagt Geschäftsführer Thomas Rolle (65).

Im 1994 eröffneten Mühlenladen finden sich Backmischungen für Brote und Kuchen sowie eine Vielfalt an Mehlen aus regionalen Getreideernten. Hier liegt die Besonderheit: Neben bekannten, setzt die Rolle-Mühle auch auf historische, fast vergessene Mehlsorten wie Gelbweizen- und Emmermehl. Besonders beliebt ist derzeit das spezielle Stollenmehl. Denn das erzgebirgische Weihnachtsgedächtnis bedarf nicht nur genügend Zeit, um sein volles Aroma zu entwickeln. Es braucht vor allem die richtigen Zutaten - dazu gehört auch das richtige Mehl. ja



In der Mühle wird Korn zu Mehl gemahlen. 40 Tonnen Getreide laufen täglich durch die letzte Mühle im Erzgebirge.



Wer zuerst kommt, mahlt zuerst. Im Mühlenladen werden Backmischungen für Brote und Kuchen sowie Mehle aus regionalen Getreideernten angeboten.



Der Raubzug hinterließ schwere Schäden.



Die Röhrsdorfer erfreuen sich seit 1911 an dem Brunnen vor der Grundschule.



Die Figuren des Märchenbrunnens sind leider nicht nur bei Kindern beliebt, sondern anscheinend auch bei Kunst-Räubern. Sie fielen schon 2003 einem Dieb zum Opfer, nun sind sie wieder verschwunden.

Märchenbrunnen geschändet - 100 000 Euro Schaden!

CHEMNITZ - Vor der Grundschule Chemnitz-Röhrsdorf steht ein einmaliges Kunstwerk: der Märchenbrunnen des Bildhauers Arthur Lange. Gestern waren der Froschkönig und seine Gefährten aber plötzlich verschwunden! Der oder die Räuber erbeuteten damit einen Wert von etwa 100 000 Euro!

Die Bronzefiguren haben zwar nur einen geringen materiellen Wert, aber einen hohen künstlerischen. Sie waren mit Spezialschrauben am Brunnenrand befestigt. Der oder die Täter beschädigten die Einfassung und durch-

rennten die Kupferrohre der Wasserzufuhr. „Die müssen mit schwerem Gerät vorgegangen sein“, sagt der Röhrsdorfer Ortsvorsteher Hans-Joachim Siegel (77). Übrig blieb nur die Figur in der Mitte: ei-

ne Mutter, die ihrem Kind ein Märchen vorliest. Für die Röhrsdorfer hat der Brunnen einen besonderen Stellenwert. Denn der Bildhauer Arthur Lange stammt von dort. Er schenkte seinem Heimatort 1911 das Kunstwerk. „Er wurde früh von den Röhrsdorfern unterstützt, damit er zum Studieren nach Dresden

gehen konnte. Die Leute hier sind stolz auf ihn“, erklärt Siegel. Schon 2003 hatte jemand die Figuren geklaut. Wegen der großen öffentlichen Aufmerksamkeit stellte sich der Dieb selbst. Er bekam eine Gefängnisstrafe von zwei Jahren und drei Monaten. Im jetzigen Fall laufen polizeiliche Ermittlungen. jp



Hans-Joachim Siegel (77, Linke)

**KINO
DRESDEN**

CinemaxX
Hübelerstr. 8, ☎ 040/8080 69 69
 Der geheime Garten 15, 18, 20.15 Uhr
 Drachenreiter 14, 16.30; 3D 17.45 Uhr
 After Truth 14, 19.45 Uhr
 Brave Mädchen tun das nicht 17 Uhr
 Es ist zu deinem Besten 14.45, 16.45, 20 Uhr
 Gott, du kannst ein Arsch sein! 19 Uhr
 Jim Knopf und die Wilde 13 14.30, 16, 17.15, 18.45 Uhr
 Oops! 2 - Land in Sicht 15.30 Uhr
 Tenet 14.15, 17.45, 19.15 Uhr

UFA Kristallpalast Dresden
St. Petersburger Str. 24a, ☎ 4 82 58 25
 Der geheime Garten 14.15, 15.45, 17.45, 20.15 Uhr
 Drachenreiter 13.15, 15.30, 17.45; 3D 16.15 Uhr
 After Truth 13.45, 17.40, 20.20 Uhr
 Brave Mädchen tun das nicht 18 Uhr
 Eine Frau mit berauschenden Talenten 17.50, 20.15 Uhr
 Es ist zu deinem Besten 13.20, 18.10, 20.15 Uhr
 Follow Me 20.40 Uhr
 Gott, du kannst ein Arsch sein! 13.20, 20.20 Uhr
 Hello Again - Ein Tag für immer 18.30 Uhr
 Jim Knopf und die Wilde 13 13.20, 15.10, 17 Uhr
 Mina und die Traumzauberer 13.15 Uhr
 Oops! 2 - Land in Sicht 13.15, 15.50 Uhr
 Scooby! Voll verwehelt 15.20 Uhr
 Tenet 19.45 Uhr
 Vergiftete Wahrheit 20.10 Uhr

Rundkino Dresden
Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22
 Der Bär in mir 14.30 Uhr
 Der geheime Garten 11.45, 14, 16.45, 19.45 Uhr
 Drachenreiter 11.30, 15, 16.15; 3D 14.15 Uhr
 Mrs. Taylor's Singing Club 20.15; OV 17 Uhr
 After Truth 17.15 Uhr
 Blackbird 16.30 Uhr
 Eine Frau mit berauschenden Talenten 19.45 Uhr
 Es ist zu deinem Besten 18.25, 20.30 Uhr
 Gott, du kannst ein Arsch sein! 18 Uhr
 Jim Knopf und die Wilde 13 13.45, 17.15 Uhr
 Max und die Wilde 7 12 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 12 Uhr
 Onward: Keine halben Sachen 12, 14.45 Uhr
 Oops! 2 - Land in Sicht 12.30, 14.10, 16.05 Uhr
 Tenet 19.45; OV 19.30 Uhr

UCI-Kinowelt
Lommatzcher Str. 82, Elbepark, ☎ 8 41 41 41
 Der geheime Garten 15, 17.15, 20 Uhr
 Drachenreiter 14.45, 17 Uhr
 Eine Frau mit berauschenden Talenten 19 Uhr
 Es ist zu deinem Besten 17.30, 20.30 Uhr
 Interstellar 19.15 Uhr



Abenteuer im Garten

Der geheime Garten“ von Frances Hodgson Burnett ist ein Klassiker der Jugendbuchliteratur, erschienen 1911. Nun kommt eine Verfilmung mit Colin Firth, Julie Walters und dem jungen, beeindruckenden Schauspielertrio Dixie Egerickx, Edan Hayhurst und Amir Wilson ins Kino. Mary muss nach dem Tod ihrer Eltern ihre Heimat Indien verlassen und wird zu ihrem Onkel geschickt. Dessen Anwesen ist düster, die Zehnjährige fühlt sich einsam. Um sich abzulenken, erkundet sie das Anwesen und entdeckt einen wunderschönen Garten. Ein Ort, der ein Geheimnis zu bergen scheint, das Mary mit Hilfe ihres Cousins und des mutigen Dickon erforschen will (siehe „Kino“).

Foto: dpa/Studiocanal

Gott, du kannst ein Arsch sein! 16.45, 20.15 Uhr
 Jim Knopf und die Wilde 13 14.15, 15.15, 16.30 Uhr
 Max und die Wilde 7 14 Uhr
 Oops! 2 - Land in Sicht 14.30 Uhr
 Peninsula 19.45 Uhr
 Tenet 19.30 Uhr

Zentralkino
Kraftwerk Mitte 16, ☎ 3 10 73 75
 Mrs. Taylor's Singing Club 19 Uhr
 Sag du es mir 17 Uhr
 Eine Frau mit berauschenden Talenten 18.30, 20.45 Uhr
 Futur Drei 16.45 Uhr
 Im Stillen Laut 15.30 Uhr
 Zombi Child (OmU) 21.15 Uhr

Filmtheater Schauburg
Königsbrücker Str. 55, ☎ 8 03 21 85
 Der Bär in mir 17.30 Uhr
 Der geheime Garten 12.15, 16.30, 18.30 Uhr
 Drachenreiter 10.15, 14.30, 16.30 Uhr
 I Am Greta (OmU) 16 Uhr
 ARTE-Filmabend: BLACK POWER! - Eintritt frei! 19.30 Uhr
 Der kleine Maulwurf - Seine schönsten Abenteuer 9.45 Uhr
 Die Dirigentin 13.15 Uhr
 Eine Frau mit berauschenden Talenten 19.30 Uhr
 Enfant terrible 21.45 Uhr
 Es ist zu deinem Besten 15.30, 20.30, 22.30 Uhr
 Into the Beat - Dein Herz tanzt 11.45 Uhr
 Jim Knopf und die Wilde 13 10, 14.15, 16 Uhr
 Lasse - Eine abenteuerliche Reise 9.45 Uhr
 Max und die Wilde 7 12.15 Uhr
 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 11.15 Uhr
 Milla Meets Moses 22 Uhr
 Niemals Selten Manchmal Immer 18.15 Uhr
 Oops! 2 - Land in Sicht 9.30, 14 Uhr

Oeconomia 18.15 Uhr
 OUTDEH - The Youth of Jamaica 20.30 Uhr
 Persischstunden 13 Uhr
 Tenet 21 Uhr
 Über die Unendlichkeit 22.15 Uhr
 Zu weit weg - Aber Freunde für immer! 11.15 Uhr

Programmkino Ost
Schandauer Str. 73, ☎ 3 10 37 82
 Drachenreiter 14, 14.45, 16.15 Uhr
 Oeconomia 17.30, 20 Uhr
 Eine Frau mit berauschenden Talenten 15, 17.50, 19.45, 20.45 Uhr
 Fritz - Eine Wendungergeschichte 16 Uhr
 Jim Knopf und die Wilde 13 14, 16.15 Uhr
 Latte Igel und der magische Wasserstein 14.30 Uhr
 Niemals Selten Manchmal Immer 18.15 Uhr
 On The Rocks 18.30 Uhr
 Pelikanblut 20.30 Uhr
 Persischstunden 20.15 Uhr
 Vergiftete Wahrheit 17.15 Uhr

Thalia
Görlitzer Str. 6, ☎ 6 52 47 03
 Futur Drei 22 Uhr
 Milla Meets Moses (OmU) 17.15 Uhr
 Never Rarely Sometimes Always - Niemals Selten Manchmal Immer (OmU) 19.45 Uhr

BÜHNE
Staatsoperette
Kraftwerk Mitte 1, ☎ 3 20 4 26 11
 Die Zauberflöte - Oper von Wolfgang Amadeus Mozart, 19.30 Uhr

tjg. theater junge generation
Wettiner Platz 1, ☎ 3 20 4 27 77
 Die dampfenden Häuse der

Pferde im Turm zu Babel - nach dem DDR-Kinderbuchklassiker von Franz Fühmann, 16 Uhr

Theaterkahn
Terrassenufer an der Augustusbrücke, ☎ 4 96 94 50
 Extrawurst - eine der respektlosesten, irrwitzigsten und erfolgreichsten Komödien der letzten Jahre, 20 Uhr

Comödie
Freiberger Str. 39, ☎ 86 64 10
 Tussipark - Karaoke-Komödie von Christian Kühn, 19.30 Uhr

Boulevardtheater Dresden
Maternistr. 17, ☎ 26 35 35 26
 Azzurro - Wie zähme ich einen Italiener? - Musikkomödie mit praller italienischer Lebenslust, 19.30 Uhr

Dresdner Friedrichstadt Palast
Wettiner Platz 10, ☎ 4 90 40 09
 Mieses Klima, WetterPrima - Thomas Schuch und Jörg Lehmann liefern einen satirischen Wetterbericht, 19.30 Uhr

Projekttheater Dresden
Louisenstr. 47, ☎ 8 10 76 00
 Improtheater mit FSK - mit der Bühne der TU Dresden, 20 Uhr

Theaterhaus Rudi
Fechnerstr. 2a, ☎ 8 49 19 25
 Der standhafte Zinnsoldat - ein Tanz- und Figurentheater frei nach H.C. Andersen mit der SchauspielerIn und Tänzerin Daniela Schwalbe für Kinder ab 6 Jahren, Premiere, 9.30 Uhr

WEITERES
Bibliothek Strehlen
Otto-Dix-Ring 61, ☎ 2 75 36 65
 Hände weg von Mississippi - Kinolino in der Bibliothek mit

anschließendem Filmgespräch, 10.30 Uhr

Bibliothek Neustadt
Königsbrücker Str. 26, ☎ 8 03 08 41
 Illustrationsworkshop - die Dresdner Illustratorin Annette von Bodecker-Büttner bringt Kindern der Beruf der Illustratorin und des Buchgestalters nahe, 14 bis 17 Uhr

Städtische Galerie
Wildruffer Str. 2, Eingang Landhausstraße, ☎ 4 88 72 72
 Bilder ohne Rahmen. Die Ausdrucksmalerinnen und -maler der Städtischen Galerie stellen aus - Kurzführung in der Galerie, 11 Uhr

Semperoper
Theaterplatz 2, ☎ 4 91 17 05
 Führung durch die Semperoper - Führung durch eines der schönsten Opernhäuser der Welt, bei der man so manche Geheimnisse aus der über 170-jährigen Geschichte der Semperoper erfährt, 9 Uhr

Asisi Panometer Dresden
Gasanaltstr. 8b, ☎ 48 64 42 42
 Dresden 1945 - Entwicklung, Zerstörung und Wiederaufbau einer europäischen Stadt - Publikumsführung, 11 Uhr

Schloss & Park Pillnitz Dresden
August-Böckstiegel-Straße, ☎ 2 61 32 60
 Führung durch den Schlosspark und den Chinesischen Pavillon - Natur- und Kunstliebhaber können im Rahmen dieser Führung durch den Pillnitzer Schlosspark mehr über dessen Geschichte, Architektur und die Gartengestaltung im Laufe der Jahrhunderte erfahren, 11 + 12 + 13 + 14 Uhr

Der Kreuzchor informiert und kommt einer Skandalisierung zuvor

Verbotene Videos

DRESDEN - Dummerjungen-Streich oder rechtsradikales Machwerk? Der Kreuzchor ist vom Erstgenannten überzeugt. Gleichwohl bat der Kreuzchor am Montag Pressevertreter ins Evangelische Kreuzgymnasium an der Dornblüthstraße, um sie zu informieren über einen „Vorfall, der uns alle bewegt“.

In gewöhnlichen Zeiten wäre der Fall wohl intern geklärt worden. In Zeiten hohen gesellschaftlichen Drucks mag es klüger sein, die Unbill, die einem widerfährt, selbst zu verkünden, bevor sie von außen auf einen zurückschlägt. Nach dieser Maßgabe verfährt der Kreuzchor. Man wisse um die Macht der Bilder und dass man einen Skandal daraus machen könnte, sagt Kreuzkantor Roderich Kreile. Dies zu vermeiden sei das Ziel.

Was ist geschehen? Ein 15-jähriger Kreuzianer aus der zehnten Klasse steht im Mittelpunkt der Affäre, ein Heranwachsender im Stimbruch, deswegen zuletzt passiv-mitglied im Chor. Nach Darstellung der

Choroffiziellen hat der junge Mann Videos bearbeitet und bei YouTube eingestellt, die den Chor mit dem Nationalsozialismus in Verbindung bringen und Gewaltfantasien beinhalten. Demnach habe er etwa Szenen aus der Filmdoku „Engel Bengel und Musik“, die den Einmarsch der Kreuzianer ins Dynamo-Stadion anlässlich des Adventskonzerts zeigten, verschnitten mit Filmschnipseln aus dem „Dritten Reich“, unterlegt mit der (verbotenen) ersten Strophe der Nationalhymne, sodass der Eindruck entstanden sei, der Chor huldigte Adolf Hitler; Szenen aus der Aufzeichnung eines Fußballspiels gegen den Leipziger Thomanerchor sind kombiniert mit Filmausschnitten der 1936er Olympiade; NS-Aufmärsche sind zu sehen; in einer anderen Sequenz werde die Kreuzkirche gesprengt; auch „körperliche Attacken“ kämen in den Filmen vor.

Fünf Videos zwischen fünf und neun Minuten Länge hat der 15-Jährige den Angaben nach „zusammengebastelt“, nicht durchgehend so drastisch, doch

wiederum auch Mitschüler herab gewürdigend. Vor eineinhalb Jahren ist der erste Film online gegangen.

Am vorvergangenen Freitag wurde der Vorgang im Rahmen einer Sitzung mit Elternvertretern bekannt, am Montag darauf sei der Schüler im Beisein seiner Eltern einvernommen worden, erläutert der Kreuzkantor. Noch vor diesem Gespräch habe der Schüler die Filme von der Internet-Plattform gelöscht. Einen ideologischen, rechtsradikalen Hintergrund glaubt Kreile ausschließen zu können. Dass der Junge die Tragweite seines Handelns begriffen habe, meine er aber nicht. Der Kreuzkantor spricht von einem „dummen Jungen, der noch nicht übersieht, was er ausgelöst hat“. Zu entschuldigen sei es nicht.

Welche Konsequenzen drohen dem Übeltäter? Aus dem Kreuzchor wird er entlassen, jedoch nicht zwingend endgültig. Nach einer gewissen Zeit und unter Auflagen könne er sich um Wiederaufnahme bewerben, so Kreile. Der Kantor bemüht



Kreuzkantor Roderich Kreile (63) während der gestrigen Pressekonferenz.

das Bild von der „Familie“, die der Chor für alle seine Angehörigen sei. Endgültig verstoßen werden soll der unbotssame Sprössling nicht.

Eine nachhaltige Aufarbeitung wird nötig sein. Sie soll nach den Ferien erfolgen. Zu denken gibt dem Kreuzkantor, dass andere Kreuzianer von den Videos wussten. Keiner von ihnen habe den Mitschüler abgehalten, „immerhin auch keiner angestachelt“. Vielleicht ist die Aufarbeitung auch eine Aufgabe für den Geschichtsunterricht im Kreuzgymnasium. Von dort hat der auffällig gewordene Kreuzianer im Übrigen keine Strafen zu erwarten. Das Prinzip der Doppelbestrafung werde vermieden, sagt Roderich Kreile. Dem könnte allenfalls der Schulträger (Kirchenbezirke Mitte und Nord) widersprechen. Der hat noch nicht reagiert. 99



Fotos: Archiv, Guido Glaner



Sarah Connor (40) bei einem Konzert in Frankfurt/Main 2019.

Die Sängerin verschiebt Hallentour

Sarah Connor kommt erst 2022

DRESDEN - Die Corona-Beschränkungen beeinflussen den Tourneebetrieb der Popszene längst schon für das kommende Jahr. Jetzt hat auch Sarah Connor (40) Konsequenzen gezogen und ihre Hallentournee im Frühjahr verschoben.

„Für eine Produktion in dieser Größenordnung, mit einer Vielzahl an Beteiligten, bedarf es detaillierter langfristiger Planung“, ließ das Tourma-

agement verlauten. Die unsichere Corona-Situation lasse das derzeit nicht zu. Die Sängerin wird daher erst im Frühjahr 2022 auf Tournee gehen. Gekaufte Karten bleiben gültig. Als neuer Termin ist Leipzig (1. April, Arena) hinzugekommen.

Davon unberührt ist die Open-Air-Tour des kommenden Jahres. Unter freiem Himmel ist die Ansteckungsgefahr erheblich geringer. Zwei Termine in Sachsen stehen an, am 27. Juni in Leipzig (Festwiese) und 10. Juli in Dresden (Filmmächte am Elbufer).

Nachrichten

Aue vor 1000 Zuschauern

HAMBURG - Der morgige Zweitliga-Nachholer zwischen dem Hamburger SV und Erzgebirge Aue findet nur noch vor 1000 Zuschauern statt. Weil im Stadtgebiet Hamburgs die kritische Marke von 50 Neuinfektionen pro Tag auf 100.000 Einwohner in den vergangenen sieben Tagen überschritten wurde, sprach das Gesundheitsamt Altona diese Beschränkung aus.

2 Spiele Sperre für Leistner

HAMBURG - Toni Leistner vom Zweitligisten Hamburger SV muss erneut zwei Spiele aussetzen. Diese Sperre sprach das DFB-Sportgericht nach Leistners Roter Karte beim 1:0 gegen Greuther Fürth aus. Der Verteidiger war gerade erst nach seiner Sperre aus dem Pokalspiel bei Dynamo Dresden in den HSV-Kader zurückgekehrt. In Dresden war er auf die Tribüne geklettert und hatte einen Fan angegriffen, der ihn zuvor heftig beleidigt hatte.

300 Fans bei Ruhrpott-Derby

DORTMUND - Lediglich 300 Besucher dürfen am Sonnabend das Ruhrpott-Derby zwischen Borussia Dortmund und Schalke 04 in der Bundesliga im Stadion verfolgen. So entschied das zuständige Gesundheitsamt.

3. Liga

Verl - Magdeburg	heute, 19.00
Türk. München - Lübeck	heute, 19.00
Dresden - Zwickau	heute, 19.00
Mannheim - Rostock	heute, 19.00
Uerdingen - Wehen Wiesbaden	heute, 19.00
Kaiserslautern - Ingolstadt	morgen, 19.00
Köln - Bayern II	morgen, 19.00
Halle - Meppen	morgen, 19.00
1860 München - Saarbrücken	morgen, 19.00
Unterhaching - Duisburg	morgen, 19.00

1. TSV 1860 München	5	3	2	0	11,5	11
2. 1. FC Saarbrücken	4	3	1	0	9,2	10
3. Viktoria Köln	5	3	1	1	7,4	10
4. Dynamo Dresden	5	3	1	1	4,4	10
5. FC Ingolstadt 04	5	3	0	2	6,5	9
6. SpVgg Unterhaching	5	3	0	2	6,5	9
7. FC Hansa Rostock	5	2	2	1	7,6	8
8. SC Verl	5	2	1	2	8,6	7
9. Waldhof Mannheim	5	1	4	0	9,8	7
10. FSV Zwickau	5	2	1	2	7,6	7
11. Türkçüü München	5	1	3	1	9,8	6
12. SV Wehen Wiesbaden	5	1	3	1	4,3	6
13. Bayern München II	5	1	3	1	6,6	6
14. KFC Uerdingen 05	5	1	2	2	4,6	5
15. 1. FC Magdeburg	5	1	1	3	3,6	4
16. SV Meppen	5	1	0	4	5,8	3
17. 1. FC Kaiserslautern	5	0	3	2	3,7	3
18. Hallescher FC	4	1	0	3	2,8	3
19. MSV Duisburg	3	0	2	1	3,5	2
20. VfB Lübeck	5	0	2	3	3,8	2

Heute Abend steigt im Rudolf-Harbig-Stadion das mit Spannung erwartete Drittliga-Sachsenerby zwischen Dresden und Zwickau

Kauczinski sieht FSV stärker als Lübeck - Enochs lobt die Qualität im Dynamo-Kader



Markus Kauczinski geht mit seinem Team heute als Favorit ins Sachsen-derby und will dem gerecht werden.

DRESDEN/ZWICKAU - Es ist angerichtet! Heute Abend steigt das Sachsenerby in der 3. Liga zwischen Dresden und Zwickau - zwei Vereine, die eine enge Fan-Freundschaft verbindet. Dynamo geht als Favorit in die Partie gegen den FSV, will den dritten Sieg in Folge. Doch die Muldestädter wollen sich so teuer wie möglich verkaufen und eine Überraschung schaffen. Die MOPO hat mit den Trainern Markus Kauczinski (Dresden) und Joe Enochs (Zwickau) gesprochen über ...

... den bisherigen Saisonverlauf.

Kauczinski: „Mehr geht immer, das ist klar. Dass wir in der Offensive noch zulegen müssen, das wissen wir. Die Möglichkeiten haben wir, müssen unsere Chancen noch besser nutzen. Ich denke dabei auch an ‚Agy‘ Diawusie in München, als seine beiden Schüsse um Zentimeter vorbeigingen. Er wollte sie schon reinmachen. Aber so ist das manchmal, es ist oft nicht zu erklären. Auf der anderen Seite sind wir zufrieden, die Punkte stimmen. Wir verteidigen und stehen gut.“

... den Gegner.

Kauczinski: „Uns erwartet ein körperlich robuster Gegner, der bisher gut gepunktet hat, der sehr schnell umschaltet. Der FSV hat noch einmal eine höhere Qualität als Lübeck, mit einzelnen Spielern, die einen noch mehr herausfordern. Zwickau hat gewisse Stärken, auf die wir uns einstellen müssen. Das haben wir bereits besprochen und werden das in der letzten Analyse direkt vor dem Spiel noch einmal tun. Und dann geht es auf in den nächsten Kampf.“

... den Kollegen.

Kauczinski: „Joe ist dafür bekannt, dass seine Mannschaften immer kämpferisch sind, immer kompakt, immer eng zusammen. Seine Teams sind körperlich immer bestens gerüstet. Er schafft es als Trainer stets, dass er den Gegner früh unter Druck setzen kann.“

... das Derby.

Kauczinski: „Das wird ein anderes Spiel als gegen Magdeburg. Es wird nicht nur davon geprägt sein, dass wir viel Ballbesitz haben werden. Ich glaube schon, dass es mehr Umschaltphasen auf beiden Seiten geben wird. Zwickau wird sicher verhindern, dass wir ins Spiel kommen. Ich finde es schade, dass es diese Einschränkungen bei den Fans gibt, gerade bei einem Derby mit Fan-Freundschaft. Aber so ist nun einmal die Zeit, das sehen wir ein.“

Thomas Nahrendorf

... den bisherigen Saisonverlauf.

Enochs: „Jedes Spiel konnten wir derart gestalten, dass es durchaus auch für uns ausgehen kann. Dass uns das letztlich nur zum Auftakt gegen Unterhaching und in Halle gelungen ist, wir die letzten beiden Heimspiele verloren haben und nach fünf Spieltagen dann nur sieben Punkte haben, kann uns nicht zufrieden stellen.“

... den Gegner.

Enochs: „Dynamo hat bereits dreimal gezeigt, dass sie in der Lage sind, ein dreckiges 1:0 zu verteidigen. Wer selbst solche Spiele für sich entscheidet, ist eine Spitzenmannschaft. Yannick Stark ist für mich der Kopf der Mannschaft, so wie er als Sechser das Spiel interpretiert, und Sebastian Mai der Taktgeber. Wenn man bedenkt, dass zuletzt in Lübeck ein Marvin Stefaniak und Christoph Daferner zu Beginn nur auf der Bank saßen, lässt das erahnen, was für eine Qualität im Kader steckt.“

... den Kollegen.

Enochs: „Ich gebe zu, dass wir bisher noch nicht viel miteinander zu tun hatten. Markus hat in der Vergangenheit bewiesen, dass er große und namhafte Vereine trainieren kann. Ich denke gerade an seine Zeit in Karlsruhe, aber auch auf St. Pauli. Bei Dynamo brachte er frische Impulse. Unter ihm wird nicht nur Vollgasfußball gespielt, sondern auch taktisch mit Kombinationsspiel und eben dreckig, wenn nötig.“

... das Derby.

Enochs: „Dynamo ist ganz klar in der Favoritenrolle. Sie haben sich gefunden und kommen langsam ins Rollen, was die letzten Siege gezeigt haben. Wir müssen uns deswegen aber nicht kleinreden. Dass nur sehr wenige Zuschauer zugelassen sind, finde ich sehr schade. Es ist auch nicht der Nachteil für Dresden oder der Vorteil für uns im Derby. Wir alle lieben es doch, vor Publikum zu spielen!“

Michael Thiele



Joe Enochs will sich mit seiner Mannschaft heute nicht verstecken und für eine Überraschung in Dresden sorgen.

Derby-Splitter

Zuletzt vor fast 19 Jahren

Am 9. März 2002 trafen beide in einem Punktspiel letztmals aufeinander - in der Oberliga Nordost. Dresden gewann in Zwickau 3:2. Insgesamt ist es das 59. Punktspiel zwischen den zwei Sachsen. Die Bilanz spricht für die SGD: 37 Siege, elf Remis, zehn Niederlagen. Das legendärste Spiel gab es allerdings im FDGB-Pokal, im Finale 1975: 1:1 nach 90, 2:2 nach 120 Minuten. Im Elfmeterschießen parierte Jürgen Croy die Elfer von Gerd Weber und „Dixie“ Dörner, verwandelte den letzten selbst.

Hosiners Rechnung

Zwickau und der Chemnitzer FC lieferten sich in der Vorsaison ein Kopf-an-Kopf-Rennen um den Klassenerhalt. Der FSV gewann das direkte Duell am vorletzten Spieltag 2:1, rettete sich knapp. Philipp Hosiner stürmte damals für den CFC, er hat noch eine Rechnung offen: „Kann man so sagen. Ich war damals gesperrt, musste am TV die Niederlage hinnehmen. Ein Sieg jetzt würde auf alle Fälle guttun“, sagt der SGD-Stürmer.



Philipp Hosiner

999 Fans schauen zu

Der 7-Tage-Inzidenz-Wert der Stadt Dresden lag gestern bei 28. Also dürfen heute 999 Fans ins Stadion.

Gegen Rassismus

Dynamo läuft heute im Sondertrikot mit dem Slogan „LOVE DYNAMO - HATE RACISM“ auf der Brust auf. „Das nachhaltige Engagement für eine weltoffene Gesellschaft und gegen Rassismus, Diskriminierung und Ausgrenzung ist bereits seit vielen Jahren fest in unserem Verein verankert“, sagt Dynamos Interimgeschäftsführer Enrico Kabus. Auch die Gäste werden sich am Aktionsspieltag beteiligen.



SGD-Kapitän Sebastian Mai und Torhüter Kevin Broll mit den Sondertrikots.

TV-Tipps

Sport1
20.15 - 23.15 Fußball: Fantalk
Eurosport
12.25 - 17.45 Radsport: Giro d'Italia, 16. Etappe + Spanien-Rundfahrt, 1. Etappe - Konferenz; 17.50 - 22.00 Tennis: ATP-Turnier in Köln
Sky
18.30 - 20.55 Fußball: Champions League, Konferenz I + Einzel; 19.30 - 24.00 Konferenz II + Einzel

Sport-Hotline

REDAKTION
0351/48 64 26 31
(14-22 Uhr)
E-MAIL
mopodd.sport@dd-v.de

So spielt



Mai: „Ich bin Zwickau ewig dankbar“



Vielleicht sein wichtigstes Tor bisher: Sebastian Mai (l.) köpft 2016 in der Aufstiegsrelegation in Elversberg das 1:1.

ZWICKAU - Dynamo-Kapitän Sebastian Mai freut sich heute auf ein Wiedersehen mit seinem Ex-Verein aus Zwickau. „Ich hatte zwei unfassbar schöne Jahre dort“, sagt der 26-Jährige. Für den FSV schoss er auch eines seiner wichtigsten Tore bisher.

Als Meister der Regionalliga Nordost musste der FSV 2016 in der Drittliga-Aufstiegs-Relegation gegen den SV Elversberg ran. Im Hinspiel hieß es 1:1. Das Tor zum Ausgleich köpft Mai. Im Rückspiel hielt er hinten seinen Laden zusammen, der heutige Sportdirektor Toni Wachsmuth schoss das 1:0. Zwickau stieg in die 3. Liga und behauptet sich seither. „Das waren zwei

wahnsinnig enge Spiele mit einer superschönen Feier. Die werde ich nie vergessen“, schwärmt Mai heute noch.

2014 kam er vom Chemnitzer FC nach Zwickau. „Das war für mich ein Segen, dass mich der FSV verpflichtet hat. Ich bin ins Profiegeschäft reingerutscht, ich konnte mich verbessern und etablieren. Dafür bin ich ewig dankbar.“ Mai ging nach dem Aufstieg nach Münster, später nach Halle, ehe er im Sommer zu Dynamo kam.

Der SGD-Abwehrchef erwartet heute ein Kampfspiel. „Die Zwickauer spielen sehr strukturiert. Das wird ein enges Spiel. Unsere Offensive steht vor einer großen Herausforderung. Und sie haben mit Ronny König einen, der weiß, wo das Tor steht.“

nahro

So spielt



Stadtliga A

Bühlau - TU Dresden	3:1
Süd-West II. - Trachenberge	3:1
DSC II. - Striesen II.	3:0
Cossebaude II. - Radeberg II./III.	3:0
Laubegast - Radebeul II.	2:2
Turbine II. - Sportfr. Nord	0:4
Dölzsch - Reichenberg-B.	1:3
Leuben - Helios II.	3:4

1. Dresdner SC II.	7	6	0	1	17:6	18
2. TSV Reichenberg-B.	7	5	2	0	25:18	17
3. FV Laubegast	7	4	2	1	15:9	14
4. Sportfreunde Nord	7	4	1	2	21:14	13
5. Motor Trachenberge	7	4	1	2	20:13	13
6. SG Bühlau	7	4	0	3	20:16	12
7. SG Striesen II.	7	3	2	2	18:11	11
8. TSV Cossebaude II.	7	3	0	4	13:7	9
9. SpG Radeberg II./Ulkersd.	6	2	2	2	15:16	8
10. FV Süd-West II.	7	2	2	3	11:13	8
11. USV TU Dresden	7	2	1	4	10:14	7
12. Radebeuler BC II.	7	1	3	3	14:18	6
13. Turbine Dresden II.	7	1	3	3	7:12	6
14. SV Helios II.	7	2	0	5	11:20	6
15. Wacker Leuben	6	1	1	4	13:22	4
16. SG Dölzsch	7	1	0	6	11:25	3

Stadtliga B

Süd-West III. - Dresdner SSV	3:3
Löbtau II. - Hellerau-Kl. II.	1:1
Gittersee - Radebeul III.	4:4
Strehlen - Post SV II.	3:3
SV Neustadt - Rotation II.	4:2
Mitte II. - ESV Dresden	1:2
Dobritz II. - Lockwitzgrund	2:3
FSV Lok - FV Hafem	2:3

29.10., 20.00

1. Rotation Dresden II.	7	6	0	1	24:12	18
2. VfB Hellerau-Kl. II.	7	5	1	1	19:14	16
3. SV Dresden-Neustadt	7	4	3	0	25:14	15
4. ESV Dresden	7	5	0	2	20:14	15
5. BSV Lockwitzgrund	7	4	2	1	18:10	14
6. FV Hafem Dresden	6	3	1	2	18:12	10
7. Einheit Mitte II.	7	3	1	3	14:13	10
8. SpVgg. Dresden-Löbtau II.	7	2	4	1	7:8	10
9. Eintracht Strehlen	7	2	1	4	21:21	7
10. FV Süd-West III.	7	2	1	4	12:19	7
11. FSV Lok Dresden	6	2	0	4	13:14	6
12. Radebeuler BC III.	7	1	3	3	15:24	6
13. SG Gittersee	7	1	3	3	21:32	6
14. Post SV Dresden II.	7	1	2	4	13:27	5
15. Eintracht Dobritz II.	6	1	0	5	11:19	3
16. Dresdner SSV	6	0	2	4	6:14	2

Stadtliga C

TU Dresden II. - Trachenberge II.	0:1
Dölzsch II. - Turbine III.	1:2
FC Dresden II. - Sachsenwerk II.	3:1
Pillnitz/Loschw. II. - Serkowitz	5:1
Löbtau - Weißig II.	5:2
Hellerau-Kl. III. - Weixdorf III.	4:1
Rähnitz - Verkehrsbetriebe	2:2

1. FV Löbtau Kickers	6	4	2	0	15:6	14
2. SG Verkehrsbetriebe	6	4	1	1	20:9	13
3. Turbine Dresden III.	6	4	1	1	13:9	13
4. VfB Hellerau-Kl. III.	6	3	2	1	16:11	11
5. Fortuna Rähnitz	5	2	3	0	12:9	9
6. SpG Pillnitz/Loschwitz II.	6	2	2	2	14:12	8
7. SG Dölzsch III.	5	2	2	1	9:7	8
8. FC Dresden II.	6	2	2	2	9:11	8
9. Serkowitzer FSV	6	2	0	4	11:13	6
10. USV TU Dresden II.	6	2	0	4	7:13	6
11. Motor Trachenberge II.	6	1	3	2	7:15	6
12. SV Sachsenwerk II.	6	1	2	3	8:8	5
13. SG Weixdorf III.	6	1	0	5	8:14	3
14. SG Weißig II.	6	1	0	5	11:23	3

1. Stadtklasse

Dobritz III. - Rotation III.	5:2
Neustadt II. - Gebergrund G. II.	5:4
Leuben II. - Sportfr. Nord II.	3:3
Striesen III. - Zschachwitz II.	1:5
Löbt. Kickers II. - Strehlen II.	6:2
SpVgg. Löbtau III. - Rähnitz/Berb./Hell.	5:1
Lok/Rotation - Reichenberg-B. II.	0:15

1. TSV Reichenberg-B. II.	6	6	0	0	33:3	18
2. BW Zschachwitz II.	6	5	0	1	30:10	15
3. Sportfreunde Nord II.	6	4	2	0	22:7	14
4. SV Neustadt II.	6	4	0	2	25:11	12
5. Eintracht Dobritz III.	5	4	0	1	18:7	12
6. SpVgg. Löbtau III.	6	4	0	2	15:14	12
7. SG Gebergrund Goppeln II.	5	3	0	2	32:10	9
8. Wacker Leuben II.	6	2	1	3	12:17	7
9. Löbtau Kickers II.	6	2	0	4	14:20	6
10. Eintracht Strehlen II.	6	1	1	4	9:19	4
11. SpG Rähnitz/Berb./Hell.	5	1	0	4	13:20	3
12. SG Striesen III.	5	1	0	4	8:15	3
13. Rotation Dresden III.	6	0	2	4	8:29	2
14. SpG Lok/Rotation	6	0	0	6	3:60	0



Sie wollten endlich eine Erfolgsserie starten, den guten Lauf nach zwei Siegen in der Regionalliga und im Landespokal fortsetzen. Doch im Duell der Drittliga-Absteiger enttäuschte der CFC einmal mehr. Am Ende feierte der FC Carl Zeiss Jena einen zwar knappen, aber doch verdienten 2:1-Heimsieg.



Läuferisch und kämpferisch konnten die Himmelblauen den Thüringern über weite Strecken der Partie die Stirn bieten. Vor dem gegnerischen Strafraum agierten die Gastgeber allerdings viel zielstrebig und schnörkellos, er-

spielten sich ein deutliches Chancenplus. „Das war ein hartes Stück Arbeit. Die Chemnitzer waren richtig gut“, meinte Jena-Trainer Dirk Kunert, der das hatte, was bei den Gästen fehlte: Trümpfe auf der Bank! Kevin Wolf traf drei Minuten nach seiner Einwechslung mit einem Sonntagsschuss zum Sieg. Nicht der einzige Joker, den Kunert aus dem Ärmel zog. „Wir konnten fünf Mal wechseln. Alle haben sich sofort eingebracht“, lobte der Fußball-Lehrer: „Ein, zwei Spieler, die sonst immer dabei waren, saßen heute draußen. Als die Kräfte bei einigen schwanden, konnten wir frische Leute brin-

gen. Alle haben sich reingehauen. Wie wir als Mannschaft auftreten, wie die Jungs das untereinander regeln - das finde ich richtig gut.“ Wechsel, die sofort zünden - davon konnte CFC-Trainer Daniel Berlinski nur träumen. Felix Schimmel (Trainingsrückstand) stand nicht im Kader, die langzeitverletzten Robert Zickert und Ioannis Karsanidis werden seit Wochen schmerzlich vermisst. Den Chemnitzern fehlt die Stärke von der Bank. Der Aufstiegszug ist nach der fünften (!) Pleite wohl schon abgefahren. Jena dagegen kann wieder hoffen. Denn die Optiker haben, was der CFC nicht hat: personelle Alternativen und eine starke Serie von fünf Siegen am Stück.



Dirk Kunert



Daniel Berlinski

„Sind wettbewerbsfähig“

AUE - Die jüngsten Äußerungen von FCE-Boss Helge Leonhardt scheinen bei Dirk Schuster Spuren hinterlassen zu haben. Wortkarg gab er sich nach dem Sieg gegen Heidenheim. Ob eitel Sonnenschein im Erzgebirge herrscht, weiß man nicht genau. Weil sich der Coach nicht gerne reinreden lässt oder die Kritik „Planungsfehler“ überzogen war?

„Ich habe das nie überbewertet. Die Thematik wurde angesprochen und damit für mich erledigt“, erklärt „Leo“. Seine Devise: Wer Lob will, muss auch Kritik einstecken können. Am Sonntag lobte er, „Ich bewerte den Auftritt sehr hoch. Vor allem aber die drei Punkte, die vor der englischen Woche wichtig waren.“ Fast noch wichtiger das Signal nach innen: „Wir sind wettbewerbsfähig.“ Nicht jeder scheint dieser Meinung, was „Leo“

registriert hat. „Wir müssen an unsere Wettbewerbsfähigkeit glauben. Gegen Heidenheim hatten wir eine exzellente Bank, was mitentscheidend war. Nazarov, Hochscheidt, Fandrich, Baumgart, Breitkreuz oder Cacutalua, nur um ein paar Namen zu nennen. Die könnten alle in der Startelf sein, sind potenzielle Stammspieler. Wichtig, dass jeder weiß: Es gibt Wettbewerb in der Mannschaft. Wenn einer ersetzt wer-



Foto: Picture Point/Sven Sonntag

2. Bundesliga

St. Pauli - Nürnberg	2:2
Hamburg - FCE Aue	morgen, 18.30

1. Holstein Kiel	4	3	1	0	5:1	10
2. Hamburger SV	3	3	0	0	7:4	9
3. FC Erzgebirge Aue	3	2	1	0	6:2	7
4. Hannover 96	4	2	0	2	7:4	6
5. SSV Jahn Regensburg	4	1	3	0	4:3	6
6. SV Sandhausen	4	2	0	2	4:6	6
7. FC St. Pauli	4	1	2	1	8:7	5
8. VfL Osnabrück	3	1	2	0	3:2	5
9. 1. FC Nürnberg	4	1	2	1	6:6	5
10. VfL Bochum	4	1	2	1	4:4	5
11. SV Darmstadt 98	3	1	1	1	5:5	4
12. Fortuna Düsseldorf	4	1	1	2	5:6	4
13. 1. FC Heidenheim	4	1	1	2	5:6	4
14. SC Paderborn 07	4	1	1	2	4:5	4
15. Eintracht Braunschweig	4	1	1	2	3:7	4
16. SpVgg Greuther Fürth	4	0	3	1	4:5	3
17. Karlsruher SC	4	1	0	3	3:4	3
18. Würzburger Kickers	4	0	1	3	2:8	1

Der 5. Spieltag

Regensburg - Braunschweig	Fr., 18.30
Nürnberg - Karlsruhe	Fr., 18.30
Hamburg - Würzburg	Sa., 13.00
Darmstadt - St. Pauli	Sa., 13.00
Hannover - Düsseldorf	Sa., 13.00
Kiel - Greuther Fürth	Sa., 13.00
Heidenheim - Osnabrück	So., 13.00
Bochum - FCE Aue	So., 13.30
Sandhausen - Paderborn	So., 13.30
Osnabrück - Darmstadt	28.10., 18.30

► Für FCE-Boss Helge Leonhardt ist das Auer Team „wettbewerbsfähig“.

DYNAMO HEIMSPIELTIPP

3. LIGA 2020/21

6. Spieltag | Di. 20.10.2020
Dynamo Dresden vs. FSV Zwickau



1 KEW-Kunststoffzeugnisse, Eberhard Gedan	0	3
2 Fährgarten Johannstadt, Jens Bauermeister	0	1
2 Rechtsanwalt Hagen Döhl	0	1
2 Alarm- u. Schließsysteme BAUM, Steffen Haupt	0	1
2 PostModern, René Schwarzer	0	1
2 Brauhaus Watzke, GF Mirko Unger	0	1



Alles, was Recht ist ...

Büro Dresden: Albrecht 15a, 01237 Dresden, Fon: 0351 30707360
Büro Hoyerswerda: A.-Einstein-Str. 1, 02977 Hoyerswerda, Fon: 03571 42480

Rechtsanwälte DÖHL & KOLLEGEN

Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht • Baurecht Architektenrecht • Strafrecht Verkehrsrecht • Bußgeldsachen • Grundstücksrecht • Gesellschaftsrecht • Forderungsinkasso • Mietrecht • Pachtrecht Verwaltungsrecht • Zivilrecht • Kaufrecht Zwangsvollstreckung • Strafrecht • Maklerrecht Sozialrecht • Versicherungsrecht

Mail: anwalt@paragraf.info • www.paragraf.info

Unser Tipp: **2:0**

TIPPER-KURZPORTRÄT HEUTE

Mirko Unger

Unser Motto zu allen Spielen von Dynamo Dresden: Dem Geschäftsführer der Hausbrau im Ballhaus Watzke GmbH liegt Dynamo Dresden besonders am Herzen. Schon seit Kindesjahren drückt er seinem Team die Daumen. Seit fast 10 Jahren leitet Mirko Unger nun die Geschichte der Restaurants in Dresden: In Pieschen das „Ball- und Brauhaus Watzke“, in der Dresdner Neustadt das „Watzke am Goldenen Reiter“. Vor 5 Jahren übernahm er auch die Leitung der Restaurants in der Altstadt das „Watzke am Ring“ sowie „Watzkes Wurstküche“. Das süffige Watzke-Bier erhalten Sie in allen vier Häusern. Neben dem herben Watzke-Pils und dem Altpieschner Spezial mit leichter Karamellnote kreiert der Brauereimeister jeden Monat ein neues Sonderbier. Passend dazu zaubern die Wurstmache in „Watzkes Wurstküche“ eine Monatswurst, die mit dem jeweiligen Monatsbier sowie der Jahreszeit korrespondiert. Beides passt natürlich perfekt zum Fußball – ein frischgezapftes Bier und eine knackige Wurst – gebraut, gekocht und serviert mit Sachverstand und Leidenschaft.

Unser Tipp: **1:0**

KEW

www.kew-werke.de seit 1958

das volle Sortiment

KEW-Befestigungstechnik

KEW Kunststoffzeugnisse GmbH Wilthen, Dresdener Str. 19 02681 Wilthen
Tel.: (0 35 92) 38 53-0
Fax: (0 35 92) 38 53-51
E-Mail: info@kew-werke.de

Dübel für Profis und Heimwerker

Unser Tipp: **1:0**

HARMONY DINNER mit den DRESDEN HARMONISTS

06. November 2020 im Ballhaus Watzke
Beginn: 20.00 Uhr
Eintritt: 69,00 € inkl. 3-Gang-Menü
Weitere Informationen unter: verkauf@watzke.de

Unser Tipp: **3:0**

Wir sind immer für Sie da!

FÄHRGARTEN JOHANNSTADT

Käthe-Kollwitz-Ufer 23b 01307 Dresden-Johannstadt
Telefon (03 51) 4 59 62 62
www.faehrgarten.de

Geöffnet bis Oktober täglich 10.00 bis 1.00 Uhr

...der urige Biergarten am Ufer der Elbe

Unser Tipp: **2:1**

POST MODERN

IMMER EINEN SPRUNG VORAUSS.

Unser Tipp: **1:0**

Seit 1996 gemeinsam mit Dynamo

„...kämpfen und siegen!“

in Sachen Sicherheit:

- Alarmanlagen
- Schließanlagen
- Videoüberwachungssysteme
- Brandmeldeanlagen

Leipziger Str. 52 01127 Dresden
Tel.: (03 51) 8 49 80 05
Fax: (03 51) 8 49 80 07

BAUM

Alarm- und Schließsysteme

www.baum-sicherheitstechnik.de

Unser Tipp: **2:1**

1. Bundesliga

Stuttgart - Köln	Fr., 20.30
München - Frankfurt	Sa., 15.30
Leipzig - Hertha BSC	Sa., 15.30
Union Berlin - Freiburg	Sa., 15.30
Mainz - Mönchengladbach	Sa., 15.30
Dortmund - Schalke	Sa., 18.30
Wolfsburg - Bielefeld	So., 15.30
Bremen - Hoffenheim	So., 18.00
Leverkusen - Augsburg	Mo., 20.30

1. RB Leipzig	4	3	1	0	10:2	10
2. Bayern München	4	3	0	1	17:8	9
3. Borussia Dortmund	4	3	0	1	8:2	9
4. Eintracht Frankfurt	4	2	2	0	7:4	8
5. VfB Stuttgart	4	2	1	1	9:5	7
6. FC Augsburg	4	2	1	1	5:3	7
7. Werder Bremen	4	2	1	1	6:6	7
8. TSG 1899 Hoffenheim	4	2	0	2	8:6	6
9. Bayer 04 Leverkusen	4	1	3	0	3:2	6
10. 1. FC Union Berlin	4	1	2	1	7:5	5
11. Borussia M'gladbach	4	1	2	1	5:6	5
12. SC Freiburg	4	1	2	1	5:8	5
13. VfL Wolfsburg	4	0	4	0	2:2	4
14. Arminia Bielefeld	4	1	1	2	3:6	3
15. Hertha BSC Berlin	4	1	0	3	8:10	3
16. 1. FC Köln	4	0	1	3	4:8	1
17. FC Schalke 04	4	0	1	3	2:16	1
18. 1. FSV Mainz 05	4	0	0	4	2:12	0

Favre: „Wir müssen sehr aufpassen“ BVB mit Abwehrsorgen nach Rom!

DORTMUND - Keinen Blick für Kolosseum und Circus Maximus - beim Kurztrip in die „ewige Stadt“ will Borussia Dortmund nur siegen, in doppeltem Sinne gesund bleiben und schnell wieder heim.

„Wir müssen sehr aufpassen. Es ist gefährlich“, sagte Trainer

Lucien Favre bei der Landung der „BVB-Blase“ bei angenehmen 20 Grad in Rom: „Es werden mehr Fälle kommen. Es ist nicht gut zu reisen.“

Das Reisen ist allerdings sowohl bei den vielen Länderspielen, die nicht nur Favre ein Dorn im Auge sind, als auch im wesentlich beliebteren Multi-millionen-Geschäft der Königs-

klasse unvermeidlich. Ein Auftraktstieg heute bei Lazio Rom (21.00 Uhr/Sky) wäre bereits ein Riesenschritt Richtung Achtelfinale.

Und die Gesundheit steht beim BVB nicht nur wegen der Corona-Pandemie im Vordergrund. „Wir müssen vernünftig sein. Wir müssen uns Gedanken über unsere Spie-

ler machen“, forderte Favre, der angesichts der horrenden Belastung bei der TSG Hoffenheim (1:0) am Sonnabend kräftig rotiert hatte. Erling Haaland und der spätere Siegtorschütze Marco Reus kamen erst nach mehr als einer Stunde ins Spiel. Immerhin: In der prächtig besetzten Offensive lassen

sich problemlos Spieler austauschen. Die Abwehr hingegen ist ein Torso. Mats Hummels ist der letzte Turm in einer Defensive, der reihenweise gestandene Profis fehlen: Manuel Akanji war an Corona erkrankt, Dan-Axel Zagadou und Nico Schulz sind verletzt, Emre Can ist

rotgesperrt. Lukasz Piszczek bekam in Hoffenheim einen Finger ins Auge und musste sogar ins Krankenhaus, über seinen Einsatz wird laut Favre erst heute entschieden.

„Es ist Improvisationskunst gefragt“, forderte Sportdirektor Michael Zorc. Bereits in Hoffenheim spielte Thomas Delaney in der Abwehr und löste seine Aufgabe mit energischer Zweikampfführung. Diese Variante könnte wieder eine Notlösung werden.

Lucien Favre mahnt: Bloß nicht verletzen, bloß nicht krank werden! ▶



Foto: dpa/Sven Hoppe



Heute ist voller Einsatz in Rom gefragt - so wie es hier Dortmunds Mittelfeldspieler Felix Passlack (l.) gegen Hoffenheims Ilias Bebou vormacht.

Foto: dpa/Uwe Ansbach

„Damoklesschwert“

KÖLN - Für Sportchef Horst Heldt vom 1. FC Köln ist eine mögliche Einstellung des Spielbetriebs in der Bundesliga angesichts der wieder steigenden Corona-Zahlen eine ständige Bedrohung. „Es hängt wie ein Damoklesschwert über uns, dass das passieren kann“, sagte Heldt: „Die DFL hat immer gesagt, dass wir wieder mit dem Spielbetrieb ruhen, wenn es zu Engpässen bei Testkapazitäten kommt. Im Moment bekommen wir alles hin und versuchen, unseren Spielbetrieb aufrechtzuhalten.“

Kritik übte der 50-Jährige am Testspiel des DFB-Teams gegen die Türkei in Köln (3:3). „Freundschaftsspiele gilt es zu vermeiden, die braucht keiner.“



Horst Heldt

Impressum

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN

Chefredakteur: Robert Kühne
Stellvertreter des Chefredakteurs: Sebastian Günther (verantwortlich)
Stellvertretende Chefredakteur: Dana Peter
ArtDirector: Holm Röhrer
Textchef: Mario Adolphsen
Dresden: Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)
Chemnitz: Dana Peter
Leipzig: Alexander Bischoff
Politik: Friedrich Schwarz (Ltg.)
Landespolitik: Thomas Staudt, Torsten Hilscher
Show/Unterhaltung: Mario Adolphsen (Ltg.)
Kultur: Guido Ganser (Ltg.), Heiko Nemitz
Sport: Dirk Löppel (Ltg.)
MPO am Sonntag: Markus Griese (Ltg.), Uwe Blüme
Produktion: Sebastian Günther

Verlag: Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD
Verantwortlicher Geschäftsführer: Nikolaus von der Hagen
Verantw. für die Anzeigen: DDV Media SZ GmbH, Denni Klein
Anzeigen-Kundendienst: 0351/840 444
Technischer Leiter: Volker Klase
Druck: Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinelstr. 2, 01129 DD
MPO-Redaktion Dresden: Ostra-Allee 18, 01067 0351/4864-2691, -2678 (Fax)
MPO-Redaktion Chemnitz: Straße der Nationen 12, 09111 0371/690663-300, -333 (Fax)
MPO-Redaktion Leipzig: Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/24914222
Abo-Kundendienst: 0351/4864 2696 (Dresden) 0371/69066 3330 (Chemnitz)
Preis für das Monatsabo: Ab 1. April 2020 neuer Preis: Mo.-Sa. 22,90 Euro (per Bote) inkl. So. 30,90 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 36,30 Euro (per Post)
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.



Loris Karius

Union-Keeper Andreas Luthe (r.) klärte vor Schalkes Stürmer Vedad Ibisevic.

Karius? Luthe bleibt Nr. 1

BERLIN - Erst mal weiter mit Andreas Luthe als Nummer 1. Das ist die Quintessenz des Union-Auftritts bei Schalke 04 (1:1).

Die Diskussionen am Tag danach drehten sich weiter um das Torwart-Duell Luthe gegen Loris Karius. Trainer Urs Fischer ließ sich auf die Stammkraft weiterhin nicht endgültig festlegen („Ich weiß nicht, was alles in der Woche geschieht.“), sieht aber derzeit Luthe in der besseren Position. Liverpool-Leihgabe Karius war auch auf Schalke nur Ersatz. „Ein

Torwart ist etwas anderes als ein Feldspieler. Im Feld hat man eher Rotation. Im Moment haben wir uns festgelegt. Andi hat fünf Mal gespielt“, sagte Fischer

Der Ex-Augsburger Luthe hat einen großen Anteil am guten Saisonstart, machte Fischer deutlich: „Wenn es um die Entscheidung geht, hat es Andi bisher wirklich echt gut gemacht. Ich empfand unsere Auftritte stabil. Da gehört der Torwart dazu.“ Mit fünf Punkten in vier Liga-Spielen liegt der 1. FC Union absolut im Soll.



Foto: dpa/Andreas Gora

DFB bewirbt sich um Frauen-WM

FRANKFURT/M. - Die Ausrichtung der WM 2027 soll dem stagnierenden Frauenfußball in Deutschland einen neuen Schub geben. Der DFB bewirbt sich gemeinsam mit den Niederlanden und Belgien. Gesicht der deutschen Bewerbung wird Silvia Neid

sein, die als Co-Trainerin und Bundestrainerin 2003 und 2007 Weltmeisterin und 2016 Olympiasiegerin war. „Wir haben seit vier Jahren keinen Titel mehr gewonnen. Wir müssen aber Titel gewinnen. Die Mädels brauchen Vorbilder“, betonte die 56-Jährige. Der DFB war bereits Gast-

geber der Frauen-WM 2011. DFB-Direktorin Heike Ullrich sieht eine besondere Chancen für Spielorte in den Grenzgebieten. „Wegen der räumlichen Nähe zu den beiden Partnern bieten sich Stadien im Westen Deutschlands besonders an.“

Silvia Neid ist das deutsche Gesicht der WM-Bewerbung. ▶



Foto: Imago Images/Elmar Kremser

„Intelligent, klug, gut gespielt“ Lob für Götze

EINDHOVEN - So gelöst hat man Mario Götze schon lange nicht mehr erlebt. Lächelnd, mit strahlenden Augen und „einfach glücklich“ sprach der deutsche WM-Held von 2014 über sein Traum-Debüt bei PSV Eindhoven.

„Es ist ein gutes Gefühl, zurück auf dem Platz zu sein, wieder zu treffen und dem Team zu helfen“, sagte der 28-Jährige. Zuvor hatte er im Spiel bei PEC Zwolle schon in der 9. Minute leichtfüßig den Torwart umkurvt, PSV mit seinem ersten Pflichtspieltor seit

303 Tagen in Führung geschossen und damit den Grundstein zum 3:0-Sieg gelegt. „Das war ein typisches Götze-glücklich“, lobte ihn der deutsche PSV-Trainer Roger Schmidt und fügte an: „Er braucht mehr Spiele.“ Nach dieser Leistung wird Götze sie wohl bekommen. Anders als zuletzt bei Borussia Dortmund, wo der Offensivkünstler in den Planungen von Trainer Lucien Favre keine Rolle mehr spielte, setzt Schmidt voll auf Götze. Seine Verpflichtung löste bereits vor dem ersten Einsatz Euphorie rund um den niederländischen Traditionsclub aus. Götzes Trikot mit der Nummer 27 ist ein Hit im PSV-Fanshop.



Roger Schmidt



Mario Götze ist im neuen Trikot nach wie vor leichtfüßig am Ball.

Foto: Imago Images/ANP

Champions League

1. Spieltag

Gruppe A		
RB Salzburg - Lok Moskau	morg., 18.55	
Bay. München - Atl. Madrid	morg., 21.00	
Gruppe B		
Real Madrid - Sch. Donezk	morg., 18.55	
Inter Mailand - Bor. M'gladbach	morg., 21.00	
Gruppe C		
ManCity - FC Porto	morg., 21.00	
Oi. Piräus - Oi. Marseille	morg., 21.00	
Gruppe D		
Ajax Amsterdam - FC Liverpool	morg., 21.00	
FC Midtjylland - At. Bergamo	morg., 21.00	
Gruppe E		
FC Chelsea - FC Sevilla	heute, 21.00	
St. Rennes - FK Krasnodar	heute, 21.00	
Gruppe F		
Zen. St. Petersburg - FC Brügge	heute, 18.55	
Lazio Rom - Bor. Dortmund	heute, 21.00	
Gruppe G		
Dyn. Kiew - Juv. Turin	heute, 18.55	
FC Barcelona - Fer. Budapest	heute, 21.00	
Gruppe H		
RB Leipzig - Basak. Istanbul	heute, 21.00	
Paris SG - ManUnited	heute, 21.00	

Das Knie! Klostermann fehlt RB heute nur vor 999 Fans

LEIPZIG - Aua! RB Leipzig muss im heutigen Gruppenspiel der Champions League gegen Istanbul Basaksehir (21.00 Uhr/DAZN) auf Nationalspieler Lukas Klostermann verzichten.

Womöglich fehlt der Verteidiger sogar noch länger. „Er hat anhaltende Knieprobleme. Die finale Entscheidung, was gemacht wird und wie lange er ausfällt, steht noch aus“, sagte RB-Trainer Julian Nagelsmann. Zudem muss Leipzig weiterhin auf Kapitän Marcel Sabitzer und Konrad Laimer verzichten.

Amadou Haidara wird nach seinem nicht eindeutigen Corona-Test auch gegen Istanbul nicht im Kader stehen. Der malische Nationalspieler befindet sich in einer von RB angeordneten Isolation, bis weitere Testergebnisse vorliegen. Der Rest der Mannschaft wurde negativ getestet.

Auf Grund eines erwarteten Anstiegs der Corona-Infektionen im

direkten Einzugsgebiet wird RB heute nur 999 Zuschauer ins Stadion lassen. Zudem wurde der Ticketverkauf für das Bundesliga-Spiel am Sonnabend gegen Hertha BSC vorläufig gestoppt.

Das örtliche Gesundheitsamt hatte die Reduzierung von 8500 auf 999 für die Partie gegen Basaksehir empfohlen, da für heute in Leipzig ein Wert von 20 Neuinfektionen pro 100000 Einwohnern in den vergangenen sieben Tagen erwartet wird. Laut sächsischer Corona-Verordnung können Großveranstaltungen ab diesem Wert nur eingeschränkt durchgeführt werden. RB hatte bereits alle 8500 verfügbaren Karten verkauft. Diese Tickets verlieren ihre Gültigkeit, es findet eine neue Verlosung statt.

Die UEFA gestattet zwar deutlich mehr Zuschauer bis zu einem Wert von 35 Neuinfektionen pro 100000 Einwohnern für die vergangenen sieben Tage, das letzte Wort hat aber stets das örtliche Gesundheitsamt.



Das Knie tut weh! Lukas Klostermann fehlt heute.

Foto: Picture Point/Kevin Voigt



Heute können nur 999 Zuschauer RB anfeuern. Im Leipziger Stadion bleiben die meisten Plätze frei.

Foto: Picture Point/Roger Petrasche

Sky, DAZN, RTL Wer zeigt was?

LEIPZIG - Zum letzten Mal ist Sky in dieser Saison in der Champions League am Ball. Nach der nun beginnenden Spielzeit endet der dreijährige Übertragungs-Vertrag des Pay-TV-Senders, der sich die Königsklasse mit dem ebenfalls kostenpflichtigen Streamingdienst DAZN teilt.

Wer zeigt was zum Start?

Sky beginnt seine Abschiedssaison heute mit Lazio Rom gegen Borussia Dortmund und morgen mit Bayern München gegen Atletico Madrid. DAZN zeigte alle anderen Spiele live, darunter RB Leipzig gegen Istanbul Basaksehir (heute) und Inter Mailand gegen Borussia Mönchengladbach (morgen).

Wie geht's weiter?

Sky und DAZN haben sich auf einen komplizierten Verteilerschlüssel geeinigt, der nun zum dritten und letzten Mal greift. Der Pay-TV-Sender

TV

setzt vor allem auf Spiele von Bayern München und die Attraktivität der bei den Kunden beliebten Konferenzen. Der nur im Internet zu empfangende Streamingdienst zeigt hingegen wesentlich mehr Partien live, insgesamt sind es nach eigenen Angaben 110.

Wo läuft die Europa League?

Im Gegensatz zur Champions League gibt es vom kleinen Europapokal bewegte Bilder im frei zu empfangenden Fernsehen. Die RTL-Gruppe zeigt jeden Spieltag eine Partie - in der Gruppenphase sechs Spiele bei Nitro. Am Donnerstag überträgt der Nischensender das Heimspiel der TSG 1899 Hoffenheim gegen Roter Stern Belgrad.

Wie wird's nächste Saison?

DAZN wird von 2021/22 an der größte Champions-League-Anbieter auf dem deutschen Markt, Sky hat hingegen keinen Vertrag mehr mit der UEFA. Die Endspiele laufen bis 2024 auch im Free-TV beim ZDF.

Rast Mick für Haas?

PORTIMAO - Haas-Teamchef Günther Steiner hat großes Interesse an der Verpflichtung von



Mick Schumacher

nicht nur der Name, sondern die Leistung“, so Steiner auf Sport1.

Formel 1
Mick Schumacher für die nächsten zwei Jahre. „Der Name ist einer der größten überhaupt in der Formel 1. Mick fährt auch gut. Wichtig ist

Allerdings braucht er das Okay von Ferrari, zu dessen Junior-Programm Schumacher jr. gehört.

Diener knackt Rekord

BUDAPEST - Der 27-jährige Potsdamer Christian Diener löschte bei der International



Christian Diener

Swimming League in Budapest den deutschen Kurzbahn-Rekord von Ex-Weltmeister Thomas Rupprath über 50m Rücken aus. Diener, der

bei der lukrativen Profiserie ISL fürs Team London Roar startet, blieb in 22,76 Sekunden neun Hundertstel unter Ruppraths Bestzeit von der EM 2009 in Istanbul.

Karabatic verletzt

PARIS - Schwerer Schlag für Frankreichs Nationalteam. Superstar Nikola Karabatic



Nikola Karabatic

vom Spitzenklub Paris St. Germain hat einen Kreuzbandriss im rechten Knie erlitten und fällt mehrere Monate aus. Dies ergab eine gestrige

Untersuchung. Der 36-Jährige verpasst damit die WM im Januar in Ägypten. Auch seine Teilnahme an den Olympischen Spielen im kommenden Jahr ist in Gefahr.

Denk hadert mit aktuellen Corona-Tests

PIANCAVALLO - Noch nie hat die Radsport-Branche so gespannt auf einen Ruhetag geblickt wie diesmal beim Giro d'Italia. Wo bei Profis und Teams sonst Regeneration, Wundheilung und der Transport zum nächsten Startort im Mittelpunkt stehen, lautet die große Baustelle diesmal: Corona-Tests.

Nach acht positiven Tests und dem Ausstieg der beiden Teams Jumbo-Visma um Tony Martin und Mitchelton-Scott gehen die gebannten Blicke auf die Resultate der nächsten Testreihe. Hat sich das Virus auf den Etappen an der Adria und durch die Dolomiten messbar ausgebreitet, dürfte es heute in Udine kaum weitergehen. Stattdessen droht direkt der Abbruch.

Rad

Ralph Denk hält solche Maßnahmen für Unsinn. „Ich habe da schon die Meinung, dass so ein Rennen komplett losgelöst von der Pandemie gesehen werden muss. Das ist ja ein geschlossenes System, eine geschlossene Blase. Wir werden sehr, sehr viel getestet, es stehen keine Zuschauer an der Strecke“, so der Teammanager des deutschen Rennstalls Bora-hansgrohe. „Ich bin schon der Meinung, dass man Radsport auch in diesen nicht einfachen Zeiten durchführen kann, ohne dass man die Pandemie vorantreibt.“

Denks größtes Problem sind die PCR-Tests, die für ihn nicht verlässlich genug sind. „Man verlässt sich immer noch auf Tests, die nicht hundertprozentig sicher sind. Das ist fahrlässig“, so der 46-Jährige. Als Beispiel nennt er den australischen Sprinter Michael Matthews, der vorzeitig abreisen musste. „Man hat ihn nach Hause geschickt vom Giro, er ist anschließend zweimal negativ getestet worden. Wir hatten auch schon falsch-positive Tests. Das macht mich traurig.“



Ralph Denk ist nicht begeistert von der „Erfolgsquote“ der PCR-Tests.

Foto: imago images/Strutti



Heute startet die Vuelta

Pascal Ackermann hat sich in der Saison auf die Vuelta vorbereitet. Am 3. November muss der Pfälzer beim Zeitfahren zeigen, was er kann. Vielleicht hat er sich bis dahin mit einem Etappen-Sprint-Sieg beflügelt?

Foto: imago images/Mario Stehl

Fünf, sechs Grad und Regen! „Ackes“ will sich durchbeißen

IRUN - Pascal Ackermann ergeht es in diesem Corona-herbst wie praktisch jedem Bundesbürger - eigentlich war alles irgendwie ziemlich anders geplant.

die Vuelta. Erst am 8. November endet die traditionell letzte große Rundfahrt des Jahres. Oder besser: soll sie enden. Denn ob die fast dreiwöchige Tour durch die Corona-Hotspots Spaniens

Rad

„Um diese Zeit ist normalerweise die Saison vorüber und als Profi liegt man da schon am Strand“, sagte Deutschlands bester Sprinter. „Aber der November-Urlaub fällt für uns in diesem Jahr komplett aus.“ Heute beginnt für den schnellen Mann des Bora-hansgrohe-Teams im baskischen Irun

wirklich ihr Ziel erreicht, zweifelnd auch der Mann als Kandel an. „Meine Saison ist auf die Vuelta ausgerichtet. Ich bin fit und will schon ein, zwei Etappen gewinnen“, sagte der 25-Jährige. Aber: „Den Rest werden wir in Spanien sehen - auch,

ob wir überhaupt nach Madrid kommen.“ Um seine eigene Sicherheit macht sich Ackermann weniger Sorgen. „Das Sicherheitskonzept ist immens gut. Wenn sich jeder an die Regeln hält, dann sollte alles gut gehen“, glaubt der Pfälzer. „Alle Leute im Feld sollten froh sein, dass wir im Moment Rennen fahren können.“ Froh ist auch Ackermann, nachdem sein großes Ziel Tour de France erneut ohne ihn stattfand. Die Vuelta wird in seinem viertem Bora-Jahr erst die zweite große Rundfahrt - nach

dem Giro 2019 mit zwei Etappensiegen. Weitere Siege muss „Ackes“ liefern. Und deshalb will er sich durch eine Vuelta beißen, die nun fast in die Sparte Wintersport fällt, wenn es beispielsweise auf der sechsten Etappe auf den 2115 m hohen Tourmalet geht. „Wenn man in Form ist und weiß, dass in zwei, drei Tagen wieder eine Etappe ansteht, die man gewinnen kann, quält man sich durch“, so Ackermann. „Spaß macht es nicht, bei fünf, sechs Grad durch den Regen zu fahren.“

Elbe statt Florida? Liebscher hat Problem bei Tokio-Vorbereitung!



Unendliche Trainingskilometer kann Tom Liebscher auch nicht auf dem Ergometer paddeln. Deshalb ist im Winter guter Rat teuer und die eine oder andere Idee gefragt.

◀ Zumindest ein neues Kraftgerät können Tom Liebscher (l.) und Steffi Kriegerstein (r.) zur Freude ihres Trainers Jens Kühn nutzen.

Tom Liebscher sitzt entspannt im Bootshaus in der Nähe des Blauen Wunders in Dresden und sagt: „Ich habe zu schätzen gelernt, was wir hier an Trainingsbedingungen haben.“ Doch so gut diese in den vergangenen Jahren beim Kanuclub gewor-

den sind, vor einem großen Problem steht der Olympiasieger mit Blick auf die Spiele im kommenden Jahr ...

Wintertrainingslager im warmen Florida, daran ist derzeit nicht im Traum zu denken. Liebscher: „Dadurch stellt sich die

Frage, wo absolvieren wir die vielen Trainingskilometer? In zwei Wochen bin ich in Florida um die 350 Kilometer gepaddelt.“ Geht doch auf der Elbe auch! „Bei der Belastung wird dies ab Mitte November schwierig“, so Medaillenschmied und Erfolgscoach Jens Kühn. „Die Gefahr,

dass Tom sich erkältet, ist einfach zu groß. Da müssen wir uns etwas einfallen lassen.“ Denn auch die Verletzungsgefahr ist deutlich größer. Und wenn Liebscher in den kommenden Monaten etwas nicht braucht, dann ist es eine Verletzung oder Trainingsausfall.

Das große Ziel des 27-Jährigen ist es, am 7. August 2021 im Vierer zu sitzen, nach 500 m mit der Bootsspitze als erstes die Linie zu überqueren und Gold zu erbeuten. Extra Motivation könnte geben, dass an seinem 28. Geburtstag (3. August) im Programm das Finale im Einer (1000 m) steht. Diesen Goldtraum hat der Weltmeister von 2017.



Jonas Dräger

Kanu

Und damit er im Training Vollgas gibt, hat er jetzt mit Tim Stieberitz einen neuen starken Junior an der Seite und ab Januar wieder Jonas Dräger (macht derzeit seine Polizei-Ausbildung in Kienbaum). Die beiden können den Alten „kitzeln“. Bei der DM war Jonas sogar besser. Er klopfte an die Tür fürs Olympiateam. Aber derzeit hat nur Liebscher gute Karten, um Medaillen in Tokio zu paddeln ...



Tim Stieberitz

Hoppe Neuer Vertrag & ab nach Erfurt!

CHEMNITZ - Ich bin dann mal weg! Niners-Eigengewächs Leon Hoppe geht auf Leihbasis für die Löwen Erfurt in der Pro B auf Korbjagd.

Das Debüt des 20-Jährigen war erfolgreich. Hoppe feierte zum Saisonauftakt einen 71:58-Sieg bei den Fraport Skyliners Juniors. Der Chemnitzer stand 23 Minuten auf dem



Steffen Herhold

Parkett, markierte sechs Punkte. „Ich sehe in Erfurt die Chance, eine größere Rolle auf und neben dem Parkett einzunehmen. Schon in den ersten Trainingseinheiten habe ich gespürt, dass die Mannschaft sehr am-

bitioniert ist und Spaß am Basketball hat“, erklärte Hoppe, der in der vergangenen Saison einige beherzte Auftritte im Niners-Trikot ablieferte.

Den direkten Sprung in die BBL trauten die Verantwortlichen dem Youngster dann aber doch nicht zu. Hoppe unterschrieb in Chemnitz zwar einen neuen, bis 2022 datierten Vertrag, im gleichen Atem-

zug stattete ihn der Bundesliga-Aufsteiger mit einer Doppellizenz aus. Niners-Geschäftsführer Steffen Herhold begründet: „Uns liegt die Ausbildung der eigenen Nachwuchsspieler sehr am Herzen. Wir wollen jedem Talent die besten individuellen Entwicklungschancen ermöglichen. Deshalb dieser eher ungewöhnliche Schritt. In Erfurt kann Leon wichtige Erfahrungen als Leistungsträger sammeln.“



Leon Hoppe (r., gegen den Leverkusener Dennis Heinzmann) hat zwar weiter einen Vertrag bei den Niners, spielt dank Doppellizenz jetzt aber für Erfurt in der Pro B.

Foto: Andreas Seidel

Sunst-, Antit- & Trödelmarkt on tour

Samstag, 24. 10. 2020
Trödelmarkt am Haus der Presse
01067 Dresden, Freigeland/Parkplatz, Davriantstraße 9
Scharnbaubau ab 7 Uhr Marktzeit 9 bis 13 Uhr

Samstag, 7. 11. 2020
Sonntag, 8. 11. 2020
Saisonstart Neustädter Markthalle
01097 Dresden-Neustadt, Metzgerstraße 1
Scharnbaubau Sa ab 7 Uhr So ab 10 Uhr
Marktzeit Sa 9 bis 13 Uhr So 12 bis 18 Uhr

Samstag, 14. 11. 2020 und 21. 11. 2020
Neustädter Markthalle
01097 Dresden-Neustadt, Metzgerstraße 1
Scharnbaubau ab 7 Uhr Marktzeit 9 bis 13 Uhr

Sonntag, 29. 11. 2020
Riesentrödelmarkt an der Galopprennbahn
01237 Dresden, Osakaröder Straße 1
Scharnbaubau ab 8 Uhr Marktzeit 10 bis 16 Uhr
Standgebühren und Anmeldung unter
www.Flohmarkt-Sachsen.de

3-m-Leihstände am Haus der Presse unter 0152 52986671 buchbar. Beachten Sie bitte die Hygiene- und Abstandsregeln! Händler bitte mit Mund-Nasen-Schutz! Veranstalter: Sächsische Zeitung GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden

SZ SÄCHSISCHE ZEITUNG

Für Menschen mit Behinderung weltweit
Mit Ihrem Testament Zukunft schenken
www.aufrecht-leben.de

Deutschlands Portal für erotische Abenteuer

LIEBE24

Erotikmassagen

****RELAXMASSAGE mit Bianca (23)****
Relaxen, genießen, glücklich sein. (kein Sex). Tägl. von 10-24 Uhr. ☎ 0174-6694934 (keine SMS)

Simone (38), bietet dir zärtliche, prickelnde und langsam Spannung aufbauende Massagen!!! (kein Sex) Tel. 0176-66707559

****ANIKO (20) Deine Massage-FEE****
Verwöhnprogramm für Körper & Seele! (kein Sex), tgl. 10-24 Uhr. ☎ 0174-6694934 (k. SMS), koenig-dresden.de

Mo-Fr 9-18 Uhr „Gänsehautfeeling“
sinnl. Massage, prickelnde Erotik, zärtl. Küsse, franz. Genuss. Christin, 47, 90DD ☎ 01520-3326144

****Deine MassageFEE****
Aniko (20)
1,72m - 70A
Verwöhnprogramm für Körper & Seele! Erlebe meinen heißen Körper & Leidenschaft (kein Sex).
Empfang ☎ tägl. 10-24 Uhr
0174 - 669 49 34
Liebe24.de

****Relaxmassage mit****
Bianca (23)
1,51m - 70A
Relaxen, Genießen, glücklich sein. Habe eine schöne Zeit und entspanne Dich mit Bianca (kein Sex).
Empfang ☎ tägl. 10-24 Uhr
0174 - 669 49 34
Liebe24.de

Prickelnde Massagen
Simone (38)
1,64m - KG 38 - 80 E
Ich biete dir zärtliche, prickelnde und langsam Spannung aufbauende Massagen (kein Sex).
Empfang ☎ nach Vereinbarung
0176 - 667 07 559
Liebe24.de

Kurze Pause.
Augen schließen, tief durchatmen und weiter geht's!

www.LIEBE24.de INSERT-HOTLINE 0351 - 4864 2605

MORGENPOST am Sonntag

Zusteller/in gesucht!

Für unsere Sonntagszustellung im PLZ-Gebiet
09125 und 09127 Chemnitz
suchen wir einen/eine zuverlässigen Mitarbeiter/Mitarbeiterin.
Die Zustellung erfolgt in den frühen Morgenstunden.

Interesse? Dann kontaktieren Sie uns!
VS Dienstleistungen Volker Schnabel
☎ 0375 292895 oder 0162 4055791

Die Morgenpost am Sonntag ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Wo soll's denn hingehen?

Gönnen Sie sich eine Auszeit!
Die schönsten Kulturhighlights und Feste sowie kulinarische Tipps für Ihre Region finden Sie tagesaktuell auf www.augusto-sachsen.de oder regelmäßig in der Sächsischen Zeitung.

Augusto ist, wo Sachsen genießen!

www.augusto-sachsen.de

AUGUSTO* AUSGEHEN IN SACHSEN

ARD Das Erste

5.30 ZDF-MoMa 31-598-933 9.00 Tageschau 17-643 9.05 Live nach neun 6-257-933 9.55 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte...

ZDF

5.30 ZDF-Morgenmagazin 31-596-575 9.00 heute Xpress 15-285 9.05 Volle Kanne - Service täglich...

MDR

8.50 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 40-977-117 9.40 Quizduell - Der Olymp 92-978-440 10.30 Elefant & Co...

RTL

5.25 Exklusiv 2-869-448 5.35 Explosiv - Das Magazin 5-335-339 6.00 Guten Morgen Deutschland...

Sat.1

5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen. Magazin 83-515-575 10.00 Im Namen der Gerechtigkeit...

PRO7

5.40 The Middle 4-389-681 6.25 Two and a Half Men 16-844-223 7.45 The Big Bang Theory...

Kabel1

6.55 The Mentalist 5-654-136 7.50 Navy CIS: L.A. 7-583-952 8.40 Navy CIS 5-124-407...

RTLII

6.05 Privatdetektive im Einsatz. Doku-Soap 5-139-372 7.05 Die Straßencops Ruhrgebiet...

VOX

7.10 CSI: Den Tätern auf der Spur (1) 9-131-020 8.05 CSI: Den Tätern auf der Spur (2) 9-387-049...

NTV

Stündlich Nachrichten 10.10 Teleshorse 10.40 Teleshorse 11.10 Teleshorse 11.40 Teleshorse...



20.30 ANWALTSSERIE

20.15 ARD extra: Die Corona-Lage Mit Ute Brucker 8-656-285 20.30 Die Kanzlei Anwaltsserie. Gegen alle Vernunft 79-952...



20.15 DOKUMENTATION

20.15 Wir Trümmelkinder - Zeit der Hoffnung Am Beispiel prominenter Lebensläufe zeichnet die Dokumentation ein Stimmungsbild der Nachkriegsjahre...



20.15 MAGAZIN

Umschau Hilfreiche Verbrauchertipps im Umgang mit Geld, Steuern und Gesetzen stehen im Vordergrund...



20.15 SHOW

20.15 Wer wird Millionär? Show Prominenten-Special. Mit Sophia Thomalla, Smudo, Tim Mälzer...



20.15 KRIMISERIE

Navy CIS Hauptverdächtige in einem Mordfall ist Stacy Gordon, eine Anwältin, die Gibbs (Mark Harmon) Freund Phillip über eine Dating-App kennengelernt hat...



20.15 SHOW

The Masked Singer Sonja Zietlow und Bülent Ceylan (beide, o.) waren in vorhergehenden Staffeln selbst Sänger...



20.15 SCI-FI-FILM

Aliens - Die Rückkehr Die Aliens galten als besiegt, doch nun haben sie eine menschliche Siedlerkolonie auf ihrem Mutterplaneten Acheron zerstört...



20.15 DOKU-SOAP

Hartz und herzlich - Tag für Tag Benz-Baracken Nach wochenlangem Büffeln trauen sich die 'Barackler' Janine (L.), Kathrin und Elvis an die theoretische Führerscheinprüfung...



20.15 DOKU-SOAP

Hot oder Schrott - Die Allestester In dieser Folge der Doku-Soap testet Familie Hopf das Produkt 'KanJam Frisbee'...

KIKA

9.25 Wuffel, der Wunderhund 9.45 Ritter Rost 10.09 KIKANINCHEN 10.15 Wickie und die starken Männer 10.50 CheXpedition 11.05 logo! 11.15 Tashi 11.40 Robin Hood - Schlitzloch von Sherwood 12.05 Power Players 12.30 Mascha und der Bär 12.35 The Garfield Show 13.00 Marscha und Level 13.25 Max & Maestro 13.50 Die Regeln von Floor 14.10 Schloss Einstein 15.00 Eine lausige Hexe 15.50 Lassie 16.35 Horse-land, die Pferderanch 17.15 Wir Kinder aus dem Mönchenweg. Wir backen Kekse / Wir retten ein Tier 17.40 Power Players 18.00 Ein Fall für die Erdmännchen 18.15 Bitz & Bob - Die Erdfinderkinder 18.35 Petronella Apfelmus 18.50 Unser Sandmännchen

NDR

7.20 Rote Rosen 8.10 Sturm der Liebe 9.00 Nordmagazin 9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten un binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Die Nordreportage 12.00 Brisant 12.25 In aller Freundschaft 13.10 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte 14.00 NDR Info 14.15 Wer weiß denn sowas? 15.00 die nordstory 16.00 NDR Info 16.50 Mein Nachmittag 17.10 Leopard & Co. 18.00 Regional 18.15 Die Nordreportage 18.45 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Visite 21.15 Panorama 3 21.45 NDR Info 22.00 Over Water - Im Netz der Lügen 23.30 Weltbilder. Magazin 0.00 Die Polizeianwärter. Reportage

RBB

11.55 Das Waisenhaus für wilde Tiere 12.45 Horst sein Schrebergarten 13.00 rbb24 13.15 Der Rhein von oben (1/2) 14.00 Meister des Alltags 14.30 Die Frau im roten Kleid. Drama (D 2006) 16.00 rbb24 16.15 Wer weiß denn sowas? 17.00 rbb24 17.05 Eisbär, Affe & Co. 17.55 Sandmännchen 18.00 rbb UM6 18.17 zibb 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.25 rbb spezial. Zeitgeschichten. Die Corona-Lage 20.30 Rad auf Achse - 1000 Kilometer Brandenburg (2/4) Dokumentation. Von Rheinsberg nach Beeskow 21.15 Ein Sommer mit Preußens Glanz und Gloria 22.00 rbb24 22.30 Chez Krömer 23.00 extra 3 23.45 Talk aus Berlin 0.15 Abendshow. Magazin

3SAT

13.15 Universum 14.00 Naturparks in der Steiermark - Schützen durch Nützen 14.45 Himmlische Höhen - Heilige Wasser - Räte Arbeit: Die Hochsteiermark 15.30 Unser Österreich 16.15 Universum 17.00 Wilde Wasser, steile Gipfel - Das steirische Ennstal 17.45 Weiße Pferde, blaue Reben - In der Heimat der Lipizzaner und des Schillers 18.30 nano 19.00 heute 19.20 Kulturzeit 20.00 Tagesschau 20.15 Meine fremde Frau. Drama (A/D 2015) 21.45 kinokino 22.00 ZIB 2 22.25 makro 22.55 Wenn die Rohstoffe knapp werden - Bauen mit Schutz. Dokumentation 23.45 Reporter 0.10 IloVoriD. Nachrichten 0.40 Naturparks in der Steiermark - Schützen durch Nützen

arte

9.35 Ein Jahr in Kanadas Wildnis 11.45 Die wunderbare Welt der Weine 12.15 Re: 12.50 Journal 13.05 Stadt Land Kunst 13.45 Black Robe - Am Fluss der Irokesen. Drama (CON/AUS/USA 1991) 15.55 Burkina Faso - Yemepa, eine burkinische Familie 16.50 X:enius 17.20 Medizin in fernen Ländern 17.50 Ein Jahr in Irland's Natur 19.20 Arte Journal 19.40 Re: 20.15 Black Panthers (1/2) Dokumentation 21.05 Black Panthers (2/2) 22.05 Jimmy Carter. Der Rock & Roll Präsident. Dokumentarfilm (USA 2020) 23.40 Never again - Amerikas Jugend gegen den Waffenwahn 0.35 Die sieben Leben des Elvis Presley. Dokumentarfilm (GB 2017)

PHOENIX

9.15 EU-Parlament live 9.30 phoenix plus 10.00 phoenix vor ort 10.30 Unternehmen Einheit - Wo blühen die Landschaften? 11.00 phoenix vor ort 12.45 unter den linden 13.30 phoenix plus 14.00 phoenix vor ort 14.45 phoenix plus 15.30 phoenix plus 16.00 Aufgefahren abgezockt. Die Tricks der Unfallbetrüger 16.45 Ein Ex-Einbrecher packt aus 17.30 phoenix der tag. Nachrichten 18.00 Gequält, erniedrigt, drangsaliert 18.30 Honecker's unheimlicher Plan 19.15 Ulbrichts Wirtschaftswunder 20.00 Tagesschau 20.15 Auf der Spur des Gobibären 21.00 Terra X 21.45 heute-journal 22.15 phoenix der tag 23.00 phoenix der tag 0.00 phoenix runde

SPORT1

5.35 Sport-Clips 6.00 Teleshopping 14.00 Teleshopping 16.00 Normal. Magazin 16.30 Die Drei vom Pfandhaus. Doku-Soap. Teures Zelloid 17.00 Die Drei vom Pfandhaus. Doku-Soap. Alle Jahre wieder 17.30 Storage Hunters. Dokumentationsreihe. Jahrmarkt 18.30 Container Wars. Dokumentationsreihe. Es ist nicht alles Gold, was glänzt 19.30 Sport1 News 20.00 Fußball Allstars - Die YouTube-Show. Fabregas und Droga 20.15 Fantalk. I. Spieltag mit Lazio Rom - Borussia Dortmund & RB Leipzig - Basakshir FK 23.15 Scoore! - Internationales Fußball-Magazin 0.00 Normal. Magazin 0.30 Sport-Clips. Show 0.45 Teleshopping 1.00 Sport-Clips

EUROSPORT 1

8.30 Radsport: Flandern-Rundfahrt. Klassiker „Ronde“ über 267 km 10.30 Radsport: Giro d'Italia. 15. Etappe: Base Aerea Rivolto - Piancavallo 12.25 Radsport. Konferenz: Giro d'Italia und Vuelta a España 17.45 Eurosport News 17.50 Tennis: ATP World Tour. bettiHulks Championship. 1. Runde 20.00 Tennis: ATP World Tour. bettiHulks Championship. 1. Runde 22.00 Tennis: ATP World Tour. bettiHulks Championship. 1. Runde 23.25 Eurosport News 23.30 Tourenwagen: Weltercup 0.00 Radsport: Giro d'Italia. 16. Etappe: Udine - San Daniele del Friuli. Natürlich ist die Tour de France das wichtigste Radrennen der Welt - doch gleich danach kommt der Giro d'Italia.

NEENA TOUR 2021
 61,50 **11.4.21**
DRESDEN MESSEHALLE 1

JOHANNES OERDING ZUSATZSHOW
17.09.2021
 DRESDEN - JUNGE GARDE
 OPEN AIRS 2021

MELISSA ETHERIDGE LIVE!
 5.7.21 53,-
JUNGE GARDE Dresden

Gedanken sind frei!
HEUTE ICH! MORGEN DU!
 +++ VERANSTALTUNG VERLEGT ++ Die Karten behalten ihre Gültigkeit.
 u.a. mit Lisa Fitz, Gabi Decker, Uwe Steimle, Helmut Schleich und Lothar Böck
15.12.2020, 19:30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr)
 Ballsporthalle Dresden ab 34,25

Schwannensee
 Tickets: 0351-8666010 oder 0351-48642002

STEVE HACKETT GENESIS REVISITED
 ab 56,25
SECONDS OUT ...MORE! WORLD TOUR 2021/22
14.3.22 DRESDEN KULTURPALAST

NIGEL KENNEDY PLAYS BEETHOVEN
 MIT DER PHILHARMONIE LEIPZIG
5.12.20
DRESDEN KULTURPALAST ab 72,25

OMD Souvenir
2.8.21 DRESDEN JUNGE GARDE
 48,- **GREATEST HITS**

DJ BOBO OPEN AIR
11.07.20
 Hutberg-
 bühne
Kamenz
 NEUER TERMIN: **05.06.21**
 Die Tickets behalten die Gültigkeit!

IAN ANDERSON PRESENTS
JETHRO TULL
 Neuer Termin!
31.7.21 DRESDEN JUNGE GARDE
 47,25

MIT ABSTAND DAS BESTE OPEN AIR THEATER DER WELT!

3.1.2021, 15.00 Uhr, Kulturpalast Dresden, ab 28,08
DREI HASELNÜSSE FÜR ASCHENBRÖDEL
 DAS KINDERMUSICAL

24.1.2021, 20.00 Uhr, Kulturpalast Dresden, ab 48,45
ULRICH TUKUR & DIE RHYTHMUSBOYS
 „LIEBE, JAZZ & ÜBERMUT“

27.4.2021, 20.00 Uhr, Kulturpalast Dresden, ab 62,25
SMOKIE
 „45TH ANNIVERSARY TOUR 21“

10.5.2021, 19.30 Uhr, Comödie Dresden, ab 22,-
BERND-LUTZ LANGE
 LESUNG „STERNSTUNDEN“

10.5.2021, 20.00 Uhr, Kulturpalast Dresden, ab 60,35
SUZI QUATRO & BAND

18.5.2021, 20.00 Uhr, Alter Schlachthof Dresden, ab 41,45
VERLEGT VOM 13.10.2020 KULTURPALAST DRESDEN
VANESSA MAI
 „FÜR IMMER TOUR“

28./29.5.2021, 19.30 Uhr, Junge Garde Dresden, ab 47,90
VERLEGT VOM 29./30.5.2020
MATTHIAS REIM
 LIVE 2020

5.6.2021, 15.30 Uhr, Rudolf-Harbig-Stadion, ab 49,50
VERLEGT VOM 11.7.2020
DIE SCHLAGER-NACHT DES JAHRES

4.7.2021, 20.00 Uhr, Rudolf-Harbig-Stadion, ab 57,90
VERLEGT VOM 7.6.2020
PETER MAFFAY

10.7.2021, 20.00 Uhr, Filmnächte am Elbufer, 58,80
SARAH CONNOR
 „HERZ KRAFT WERKE“

11.8.2021, 19.30 Uhr, Junge Garde Dresden, ab 64,90
VERLEGT VOM 5.8.2020
SANTIANO
 LIVE UND OPEN AIR

13.11.2021, 20.00 Uhr, Messe Dresden, ab 68,90
VERLEGT VOM 10.5.2020
HOWARD CARPENDALE
 „DIE SHOW MEINES LEBENS“

24.-28.11.2021, 16.00/19.30 Uhr, Messe Dresden, ab 32,90
HOLIDAY ON ICE
 „DIE SHOW MEINES LEBENS“

3.12.2022, 20.00 Uhr, Messe Dresden, ab 37,-
INA MÜLLER & BAND
 LIVE ON TOUR

BEI KONZERTVERLEGUNGEN BEHALTEN KARTEN IHRE GÜLTIGKEIT.

SZ SÄCHSISCHE ZEITUNG

DAS GROSSE ADVENTSKONZERT

Ihre Arbeitskollegen sind auf Sie nicht gut zu sprechen, Sie kritisieren zu viel. Sie sind viel zu schnell eingeschnappt, das belastet Sie nur.

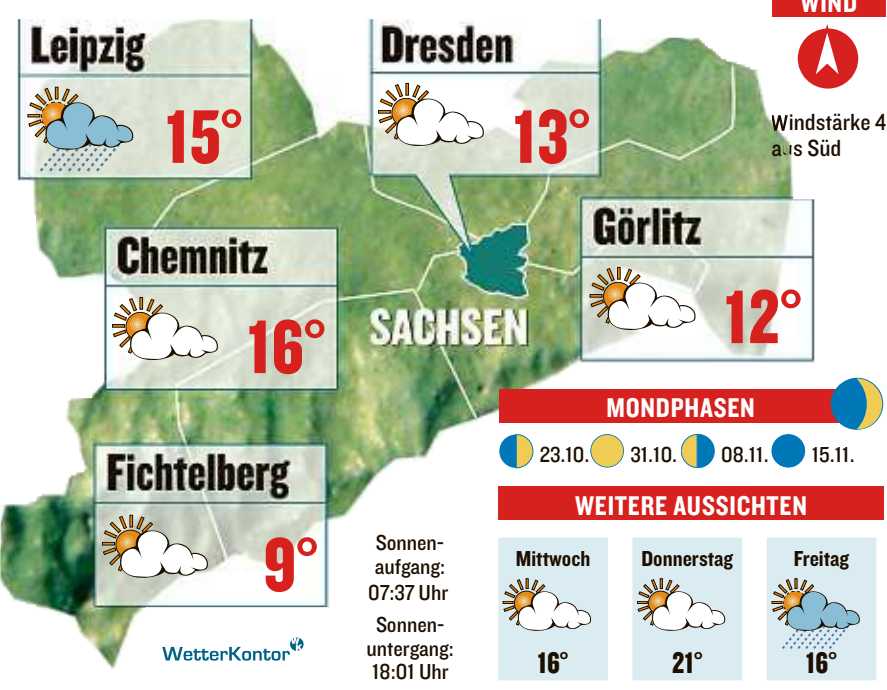
JUNGE GARDE DRESDEN
MI. 16.12.2020 | 17.00 UHR
DO. 17.12.2020 | 17.00+20.00 UHR

SICHERN SIE SICH JETZT SCHON DIE BESTEN PLÄTZE!

HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**
 Alles läuft Ihnen viel zu schnell. Sie fühlen sich gehetzt und unter Druck, können sich nicht auf das Wesentliche konzentrieren.
- STIER - 21.4. - 20.5.**
 Auch wenn Sie am Morgen noch nicht wissen, wie Sie alles schaffen sollen: Sie werden mit Ausdauer ein ganzes Stück nach vorne kommen.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**
 Es winkt ein schöner Tag, denn Sie streben nach Ausgeglichenheit. Sie haben Chancen, die Schokoladenseite des Lebens auszukosten.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**
 Je zufriedener Sie mit sich selbst sind, umso schöner ist Ihr Liebesleben. Kreativität will jetzt beruflich und privat ausgelebt werden.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**
 Ihre starke erotische Ausstrahlung stiftet bei jemandem große Verwirrung. Sie kommen voll zum Zug, Ihre Talente sind mächtig gefragt.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**
 Ihr schnelles Reagieren und Arbeiten bringen Sie jetzt weit voran. Ihr Freundeskreis kann Ihr Verhalten nicht nachvollziehen.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**
 Positive Einflüsse begünstigen Ihre laufenden Unternehmungen. Sie haben wieder etwas mehr Spielraum. Nehmen Sie sich Zeit für sich.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**
 Setzen Sie Ihre Power für die richtige Sache ein, treten Sie nicht immer auf der Stelle. Versuchen Sie, alles ins rechte Lot zu bringen.
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**
 Beruflich wird sich demnächst einiges für Sie bewegen. Sie sollten Angebote genauestens beachten, denn hier kann sich was ergeben.
- STEINBOCK - 22.12. - 20.1.**
 Ihre Arbeitskollegen sind auf Sie nicht gut zu sprechen, Sie kritisieren zu viel. Sie sind viel zu schnell eingeschnappt, das belastet Sie nur.
- WASSERMANN - 21.1. - 19.2.**
 Nutzen Sie die Quellen Ihrer inneren Kraft und gehen Sie in die Stille. Wenn einmal niemand das Wort ergreift, ist dies für jeden Erholung pur.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**
 Geistig sind Sie sehr fit. Reden Sie, schreiben Sie, rufen Sie Bekannte an und diskutieren Sie Ihre Gedanken und Pläne. Austausch ist wichtig!

WETTER HEUTE



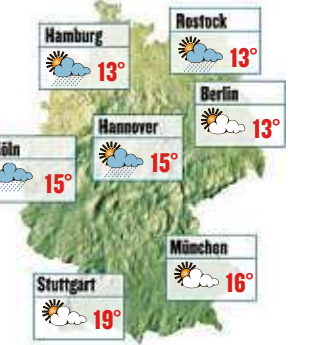
BIO-WETTER

Die Wetterlage schlägt auf die Stimmung. Neben einer erhöhten Reizbarkeit und Nervosität muss man auch mit einer eingeschränkten Leistungsfähigkeit rechnen. Außerdem fällt es schwer, sich zu konzentrieren. Bei Personen mit niedrigen Blutdruckwerten kommt es zu Kopfschmerzen.

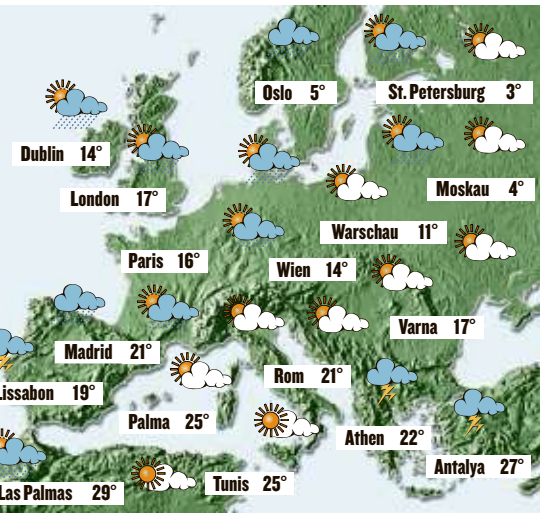
DRESDEN

Zunächst scheint neben Wolken immer wieder die Sonne. Im Tagesverlauf verdichten sich die Wolken, es bleibt aber den ganzen Tag über weitgehend trocken. Die Temperaturen erreichen Werte zwischen 11 und 13 Grad. Der Wind weht schwach bis mäßig, in Böen frisch aus Süd bis Südost. Nachts kühlt sich die Luft auf 11 bis 9 Grad ab.

DEUTSCHLAND-WETTER



URLAUBS-WETTER



WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	16-19°	Agadir	33°	Schauer	Nairobi	25°	wolkig
Deutsche Nordseeküste	11-14°	Amsterdam	14°	bedeckt	New York	23°	wolkig
Deutsche Ostseeküste	11-14°	Barcelona	22°	wolkig	Nizza	19°	wolkig
Algarve-Küste	19-23°	Budapest	15°	wolkig	Prag	12°	wolkig
Westliches Mittelmeer	17-25°	Dom. Republik	31°	Schauer	Rhodos	24°	wolkig
Östliches Mittelmeer	21-29°	Izmir	23°	wolkig	Rimini	17°	wolkig
Kanarische Inseln	23-24°	Jamaika	31°	Schauer	Rio	29°	Schauer
		Kairo	34°	sonnig	S. Francisco	22°	sonnig
		Miami	29°	Gewitter	Zürich	14°	wolkig

NOTDIENSTE

- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 192 92 oder 116 117
Internet: www.kvs-sachsen.de
- Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 192 92 oder 116 117
- Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 19-22:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstraße 25, Tel.: 192 92 oder 116 117
- Augenärztlicher Bereitschaftsdienst 19-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 192 92 oder 116 117
- HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst 19-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden Friedrichstadt, Friedrichstraße 41, Tel.: 192 92 oder 116 117
- Zahnärztlicher Notdienst 19-22 Uhr:** BAG Dr. Folker Lode, Dr. Petra Lode, Franka Lode, Dr. Theresa Lode, Krenkelstraße 19, 01309 Dresden, Tel.: 4 59 37 39
- Apotheken-Notdienst:** Caru-Apotheke (Blasewitzer Straße 61), Linden-Apotheke (Königsbrücker Straße 52), Anker-Apotheke (Osterreicher Straße 25), Center-Apotheke Gorbitz (Harthaer Straße 3)
- Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56160679; LK Meißen: Brita Müller, An der Kirche 18, 01471 Radeburg OT Bärwalde, Tel.: 035208/33455

WITZ DES TAGES

Das erste Date bei ihm zu Hause. Er zu ihr: „Natürlich müsste ich mal die Fenster putzen, aber Privatsphäre ist auch wichtig.“



Sudoku täglich in der MOPO

leicht

6			2	8			7	3
4	2			3		8		
			5			2	9	1
		1	3	7				
	7	4				6	8	
				4	8	1		
2	9	7			6			
		3		2			5	6
5	8		1	9				4

Sudoku täglich in der MOPO

Auflösungen der letzten Rätsel:

8	5	1	7	9	3	6	4	2
4	2	3	1	8	6	7	5	9
7	9	6	2	4	5	8	1	3
2	6	8	3	5	4	9	7	1
3	4	5	9	7	1	2	6	8
9	1	7	6	2	8	4	3	5
5	3	4	8	6	2	1	9	7
1	8	9	4	3	7	5	2	6
6	7	2	5	1	9	3	8	4

schwer

		5	7	3				
				3		4		
		9	4		8	5		
7			8		6		3	
		2		6				
6	4		3					9
	3	8		5	9			
	7		3					
	9		1		4			



Gut behütet

Katrin hat genug. Sie braucht wieder mehr Platz in ihrer Wohnung und mistet mal ordentlich aus. Seit Monaten schiebt sie die lästige Aufgabe vor sich her. Ein Schrank nach dem anderen muss nun dran glauben. Dabei findet sie viele Kleider, die sie nicht mehr mag. Sie wandern in den Altkleider-Container. Plötzlich entdeckt Katrin ihren alten blauen Hut. Sofort kommen Erinnerungen hoch. Denn dieser Hut war bei vielen Dates ihr allerliebstes Accessoire. Da fällt ihr auf, wie lange sie ihn schon nicht mehr getragen hat... Heute Abend wird sie ihn noch einmal aufsetzen und ganz gewiss nicht nur gut behütet, sondern auch bestens begleitet nach Hause gehen.



20.10.2020

Komodowarane sollen die Attraktion in Indonesiens „Jurassic Park“ werden.



Skurriles aus aller Welt

Indonesien baut sich einen echten „Jurassic Park“

JAKARTA - Indonesiens Regierung will im Komodo-Nationalpark eine neue Touristenattraktion bauen: einen echten „Jurassic Park“. Dort sollen Besucher der Insel Rinca Island Komodowarane als echte Urzeit-Tiere zu sehen bekommen. Diese Riesenechsen können bis zu drei Meter lang und bis zu 70 Kilogramm schwer werden. Sie bevölkern schon seit vier Millionen Jahren die Erde und sind damit ein Überbleibsel der Urzeit. Der neue Park, der im Komodo-Nationalpark integriert werden soll, wird 1,3 Hektar

groß und 6,7 Millionen Dollar (5,7 Millionen Euro) kosten. Ziel der Regierung von Präsident Joko Widodo (59) ist es, so den Tourismus im weltgrößten Inselstaat anzukurbeln. Tierschützer fürchten jedoch, dass der natürliche Lebensraum der Komodowarane auf der Strecke bleiben könnte. Die Behörden versicherten, dass nur 0,5 Prozent der Gesamtfläche des Nationalparks belegt werden. „Der Rest der Insel wird unberührt bleiben“, so Shana Fatina, Direktorin der Tourismusbehörde Labuan Bajo Flores.

Kreative Kunstwerke



Das „Skelett“ ist eines ihrer neuen Kreationen.

Alexandra Brandner (46) hat die Kostüme für „The Masked Singer“ angefertigt.

Ich zaubere die Kostüme für „The Masked Singer“

Alexandra Brandner (46) hat von diesem Skelett geträumt. Es war aber kein Schreckenstraum, der die Gewandmeisterin aus dem oberbayerischen Mühldorf am Inn aus dem Schlaf riss, sondern die Tüftelei an einem Konstrukt aus 300 kunstvoll hergestellten Knochen, Glitzersteinen und Strass.

800 Stunden Arbeit stecken darin. Heute Abend (20.15 Uhr auf ProSieben) wird dann ein Promi hineinschlüpfen und mit anderen Stars in neun weiteren fantasievollen Kostümen in die nächste Staffel der ProSieben-Rate-Show „The Masked Singer“ starten. Die Promis singen, streuen

Hinweise auf ihre wahre Identität ein und müssen vom Studiopublikum sowie einem Rateatomeam entlarvt werden. Im Juni hatte „The Masked Singer“ zwei Deutsche Fernsehpreise bekommen - einer ging an die Kostümbildnerin Brandner und die Wiener Maskenbauerin Marianne

Meini (32) für „Die beste Ausstattung Unterhaltung“. Die beiden erwecken die Entwürfe nach den Vorlagen von US-Designerin Marina Toybina (39) zum Leben. Zu den letzten zehn wochenlanger Arbeit bauten, zählen eine Biene, ein Frosch, ein Nilpferd und ein Alien. Allein dessen Kopf wiegt drei Kilo.

„The Voice of Germany“

Sabrina ist jetzt George



BERLIN - Vor fünf Jahren schaffte es Sabrina Philippart (30) ins Team von Rea Garvey (47). Jetzt ist das Talent zurück bei „The Voice of Germany“, aber dieses Mal als George. „Es war ein langer Prozess. Man geht nicht durch ein Tor und ist plötzlich ein Mann“, erzählte der Luxemburger vor seinem Auftritt. Die Hormontherapie sei ein Befreiungsschlag gewesen. Dennoch habe er Angst gehabt: „Ich habe ein bisschen gehadert, weil ich dachte, wenn ich nicht mehr singen kann, was bleibt mir noch?“ Seine Stimme hat sich zwar verändert, ist aber noch genauso beeindruckend wie Sabrinas. Und das erkannten auch die Coaches. Drei Stühle drehten sich um. George entschied sich für das Team von Yvonne Catterfeld (40) und Stefanie Kloß (35).

Foto: ProSiebenSAT.1/Richard Hubner



Nach „Prinz“ Alexander Schäfer (29) wird auch bald „Princess Charming“ nach der großen Liebe suchen.

Prinzessin sucht Frau oder Mann fürs Leben

KÖLN - Auf „Prince Charming“ folgt nun „Princess Charming“. Während Alexander Schäfer (29) nach seinem Traumprinzen sucht, kündigte der Streaming-Anbieter TVNOW, der zur RTL-Gruppe gehört, an, dass bald „eine attraktive Bi-Lady auf die Suche nach der großen Liebe“ geht.

„Princess Charming“ wird bisexuell sein. In der neuen Dating-Show werden sowohl lesbische und bisexuelle Frauen als auch heterosexuelle Männer dabei sein und um das Herz der noch unbekannteren „Prinzessin“ kämpfen. Singles, die an dem Format teilnehmen möchten, können sich noch bewerben.

Foto: TVNOW

MORGENPOST

Sehen sich ähnlich: Robert Redford (84) mit seinem Sohn James (†58) bei einem Film-Festival im Jahr 2003.

Robert Redford trauert um seinen Sohn

Das wohl Schlimmste, das Eltern passieren kann, ist, wenn die eigenen Kinder vor ihnen sterben. Diese schreckliche Erfahrung muss nun auch Schauspiel-Star Robert Redford (84) durchmachen. Sein Sohn James (†58) erlag einem Krebsleiden.

„James (Jamie) Redford hat uns auf Grund einer krebserregenden Krankheit verlassen“, gab die gemeinnützige Organisation „San Francisco Firefighters Cancer Prevention Foundation“ auf Facebook bekannt. Mit dieser Organisation und der Produzentin Kirby Walker (†62)

hatte James Redford für seine Dokumentation „Toxic Hot Seat“ (übersetzt: Giftiger heißer Sitz) zusammengearbeitet. Darin ging es um die Verwendung krebserregender Flammschutzmittel und deren Auswirkungen auf erhöhte Krebsraten bei Feuerwehrleuten. „Äußerst ironisch, dass wir im letzten Jahr Kirby an den Krebs verloren haben und jetzt Jamie“, schreibt die Organisation.

„Jamie ist fort, aber sein Vermächtnis wird in den großartigen Werken, die er produziert hat, weiterleben“, heißt es weiter. „Mögest Du in Frieden ruhen, Bruder. Und möge die Familie Redford Frieden finden.“

Ihre Show „Keeping up with the Kardashians“ machte Kim Kardashian (39) und ihre Familie weltbekannt. Doch jetzt verriet der Reality-Star, dass sie mit einem einzigen Instagram-Post viel mehr Geld als mit einer kompletten Staffel verdienen würde. Fest steht jedoch: „Wir wären nicht da, wo wir heute sind“, hätte es die Serie nicht gegeben, erklärt Kim in der Netflix-Show „My next guest needs no introduction“ mit Talkmaster David Letterman (73). „Deshalb

Kim Kardashian
Instagram macht sie richtig reich



Wenn Kim Kardashian (39) etwas postet, klingeln die Kassen.

Jannik Schümann (28) muss wegen Dreharbeiten regelmäßig zum Corona-Test.

Jannik Schümann
Angst um die Filmbranche

BERLIN - Bilder von feiernden Menschen, die die Corona-Regeln ignorieren, sind für Jannik Schümann (28, „Charité“) absurd. Der Schauspieler sehnte sich auch danach, wieder auszugehen. „Aber jetzt gerade bin ich echt nicht in der Stimmung und kann auch nicht verstehen, dass das jetzt eine Priorität sein muss“, sagte er. Denn sollte es zu einem zweiten Lockdown kommen, sieht er die Filmbranche in echter Gefahr. „Wenn die Zuschauer wegbleiben und die Menschen sich nicht trauen, ins Kino zu gehen, leidet darunter unsere Branche natürlich nachhaltig. Das wäre ganz schlimm.“

Franjo Pooth (51) hat beim Spielen mit einem nicht zertifizierten Blasrohr seinen Sohn getroffen.



Heute können San Diego (17) und Verona Pooth (52) darüber lachen.

Franjo Pooth schoss Sohn Pfeil ins Bein

DÜSSELDORF - Heute kann Familie Pooth darüber lachen, doch dieser Unfall vor fünf Jahren war für Sohn San Diego (17) ziemlich schmerzhaft: Franjo (51), der Ehemann von Verona Pooth (52), hatte ihm mit einem Pfeil in den Oberschenkel geschossen!

Sein Vater und er hätten damals im Garten mit einem Blasrohr auf ein Blatt Papier gezielt, erzählt San Diego im Podcast „Poothcast“. Als er die verschossenen Pfeile aufsammeln wollte, traf ihn sein Vater mit einem langen, dünnen Pfeil im Oberschenkel. Es sei keine Absicht gewesen, aber „Du standest so doof davor“, erinnerte sich Franjo. San Diego habe sich aber später an seinem Vater gerächt: In dem er ihm mit einem Elektroschocker einen Schlag ins Bein verpasste.



teilen wir auch weiterhin Dinge aus unserem Leben.“ Der TV-Star besitzt laut Forbes etwa 72 Millionen US-Dollar, belegt Platz 26 der reichsten Promis Amerikas und Rang 57 der reichsten Self-made-Frauen Amerikas.



Fotos: 123RF

Tag des Einbruchschutzes Zeit für mehr Sicherheit!

Ein Einbruch in die eigenen vier Wände ist für viele Menschen ein großer Schock. Die Verletzung der Privatsphäre, das verlorengegangene Sicherheitsgefühl oder auch schwerwiegende psychische Folgen, die nach einem Einbruch auftreten können, sind für die Betroffenen meist schlimmer als der rein materielle Schaden.

Durch richtiges Verhalten und die richtige Sicherungstechnik können jedoch viele Einbrüche verhindert werden. Auf den folgenden Seiten haben wir für Sie ein paar Tipps zusammengestellt, wie Sie Ihr Zuhause wirkungsvoll schützen können.

Am 25. Oktober ist Tag des Einbruchschutzes. Rund um den bundesweiten Aktionstag, der jährlich am Tag der

Jeder Einbruch trifft Menschen in ihrer ganz privaten Lebensgestaltung und beeinflusst das eigene, persönliche Sicherheitsgefühl.

Zeitumstellung stattfindet, informieren die Polizeiliche Kriminalprävention und ihre Partner die Bevölkerung wieder umfassend über die effektive Sicherung von Haus oder Wohnung. „Denn Einbruchschutz wirkt: 2019 blieben 45,3 Prozent der polizeilich erfassten Einbruchsdelikte im Versuchsstadium stecken. Zum Vergleich: 2014 waren es noch 41,4 Prozent. Unser Ziel ist es, den Trend der vergangenen Jahre fortzusetzen und die Zahl der Einbrüche weiter deutlich zu senken“, so Stefanie Hinz, Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention

der Länder und des Bundes. Damit ungebetene Gäste erst gar nicht in die Wohnung kommen, empfiehlt die Polizei neben einem sicherheitsbewussten Verhalten außerdem einen soliden Grundschutz von Fenstern und Türen. Dieser steht an erster Stelle und wird im Idealfall um Einbruchmeldetechnik ergänzt. Informationen zu geeigneter Sicherungstechnik gibt es beispielsweise unter www.k-einbruch.de/sicherheitstipps. Wer sein Eigenheim schützt, kann sich dies unter bestimmten Voraussetzungen auch vom Staat fördern lassen. Welche Schritte hierzu nötig sind, fasst das Faltblatt „Einbruchschutz zahlt sich aus“ zusammen.

Weitere Infos und Hinweise erhalten Sie bei Ihrer nächstgelegenen Polizeilichen Beratungsstelle.



Egal, ob Sie auf dem Land in einem Einfamilienhaus oder im sechsten Stockwerk eines Miethauses in der Stadt wohnen: Geben Sie Einbrechern keine Chance!

Einbruchschutz: mechanische und elektronische Sicherheitstechnik aus einer Hand!

Den optimalen Schutz bietet die Kombination aus mechanischer und elektronischer Sicherheitstechnik. Zusatzsicherungen an Türen und Fenstern und eine Alarmanlage helfen dabei, Einbrecher abzuschrecken, aufzuhalten und ggf. rechtzeitig Hilfe zu holen. In Kombination von Sicherheitssystemen wird der Täter am wirksamsten gehindert und löst schon im Versuchsstadium einen Alarm aus.

Grundlage: mechanischer Einbruchschutz

Mechanische Zusatzsicherungen stellen eine große Hürde dar, um das schnelle Eindringen des Täters zu vermeiden. Dabei ist auf eine hohe Qualität bzw. eine Zertifizierung zu achten, die von der **VdS Schadenverhütung** anerkannt ist. Eine gute Auswahlmöglichkeit bietet auch die Liste des Landeskriminalamtes, auf der empfohlene Fachbetriebe wie das erfahrene Dresdner Unternehmen **Alarm- und Schließsysteme BAUM** sowie mechanische Sicherungen der Hersteller, z.B. **ABUS**, aufgelistet sind.

Wirksam: elektronische Zusatzsicherungen

Eine Einbruchmeldeanlage ist die effektivste Ergänzung des Einbruchschutzes. Diese ist ein Verbund aus Sensoren, Warn- und Bewegungsmeldern und bildet über eine Alarmanlage ein System, das bereits bei einem Einbruchversuch einen Sirenenalarm auslöst und ggf. einen Sicherheitsdienst informiert.

Ergänzung: Kameratechnik

Zusätzlich installierte Kameratechnik schreckt vor Einbruch ab, ergänzt das Sicherheitskonzept und zeichnet zur Beweissicherung auf.

Fazit: Interesse? Gern helfen wir Ihnen!

Im Alltag ist der Einbruchschutz ein wichtiges Thema geworden. Auf Grund ständig steigender Kriminalität empfehlen wir, schon mit vorbeugenden Maßnahmen einen Einbruch zu vermeiden. Statistiken der Kriminalpolizei belegen in aller Deutlichkeit, dass der/die Täter das Risiko scheuen, wenn ein Objekt durch fachgerechte Sicherheitstechnik geschützt ist. Untersuchungen der Polizei zeigen, dass dadurch die Mehrheit der Einbrüche bereits im Versuchsstadium stecken bleiben.

Es ist wichtig, die Schwachstellen in Wohnung, Büro, Haus, Firma ... zu kennen. Gern berät Sie die Firma BAUM vor Ort und informiert Sie über die Möglichkeiten einer Förderung für Einbruchschutz.



Seit 30 Jahren in Dresden.
... für ein sicheres Zuhause!

BAUM
Alarm- und Schließsysteme

Leipziger Str. 52 · 01127 Dresden · © 0351 8498005 · info@baum-sicherheitstechnik.de
www.baum-sicherheitstechnik.de

Einbruchschutz und Co. stehen im Smart Home im Mittelpunkt



Durchschlafen mit einem guten Gefühl: Sicherheitsfunktionen stehen bei Smart-Home-Nutzern besonders hoch im Kurs.

Sicherheit und Geborgenheit im eigenen Zuhause sind ein wertvolles Gut. Jeder, der schon einmal Opfer eines Einbruchs wurde, kann davon berichten. Die psychischen Folgen belasten die Betroffenen oft monatelang. Eine gute Vorbeugung ist daher mehr als empfehlenswert. Ebenso will man seine Lieben vor Brandgefahren und weiteren Risiken im Zuhause schützen. Elektronische Helferlein im Smart Home bieten dazu zahlreiche Möglichkeiten.

Viele Verbraucher denken beim Stichwort Smart Home an intelligente Lautsprecher oder das Einschalten der Beleuchtung per Smartphone. Doch die clevere Technik kann noch viel mehr, gerade wenn es um die persönliche Sicherheit geht. So bieten einfach zu installierende und bedienungsfreundliche Systeme wie zum Beispiel Luxorliving von Theben zahlreiche Funktionen rund

um Einbruchschutz, Brandverhinderung und Datensicherheit. Ein Beispiel dafür ist die intelligente Anwesenheitssimulation. Sie betätigt die Beleuchtung oder die Behänge wie Rollläden und Jalousien an jedem Tag zu einer anderen Uhrzeit, um eine Anwesenheit der Bewohner vorzutäuschen. Einbrecher kommen so erst gar nicht in Versuchung. Zu einem Gefühl der Sicherheit trägt maßgeblich die sogenannte Panikfunktion bei, etwa wenn man nachts aufwacht und den Eindruck hat, es befände sich jemand Fremdes im Haus. Mit nur einem Tastendruck lassen sich dann alle Behänge öffnen. Gleichzeitig wird im gesamten Eigenheim das Licht eingeschaltet. Ungebetene Gäste dürften in diesem Fall sofort das Haus verlassen.

Auch Wohnungsbrände lassen sich zum Beispiel mit der Funktion „Zentral Aus“ verhindern. So bleibt nicht mehr wesentlich das Bügeleisen eingeschaltet, wenn man morgens in Hektik ist und schnell aus dem Haus muss. Gleichzeitig hilft die Funktion beim Stromsparen, da es keinen Standby-Verbrauch gibt. Eine Wetterstation im Smart Home wiederum erkennt selbsttätig, wann es zu regnen beginnt oder ein Sturm aufzieht. Dann schließt das Haus ganz alleine die Fenster und fährt Jalousien sowie Markisen ein, damit es zu keinen Schäden kommt.

Neben diesen Schutzfunktionen für das Eigenheim sollten Verbraucher aber auch darauf achten, wie sicher die smarte Technik selbst ist. Empfohlen sind etwa eine VDE-Zertifizierung und zuverlässige und geschützte Serverstandorte in Deutschland. Praktisch ist es zudem, wenn sich das System bequem mit Sprachassistenten wie Alexa oder Siri steuern lässt.

Vorteile einer Alarmanlage

Mit ausreichend Zeit und richtigem Werkzeug sind mechanische Sicherungen zu überwinden. Die Kombination mit einer Alarmanlage bietet erhöhte Sicherheit und viele Vorteile:

- frühzeitige Alarmierung
- abschreckende Wirkung
- ständige Verbindung zum Wachdienst
- schnelles Eingreifen vor Ort
- einfache Bedienbarkeit
- hilfreiche Komfort-Funktionen

Grafik: BHE www.bhe.de
Foto: Daniel Jeltura, Ch.Rüthen@tutolita.com

Mechanische Sicherungen können überwunden werden. Alarmanlagen bieten erhöhte Sicherheit und viele Vorteile.

Alarmanlagen schrecken Täter ab

Einbruchhemmende Fenster und Türen sind ein Basisschutz. Es erfolgt aber keine Meldung des Einbruchsversuchs. Eine moderne Alarmanlage dagegen überträgt automatisch eine Alarmanmeldung an eine rund um die Uhr besetzte Notruf- und Serviceleitstelle. „Die wenigsten Einbrecher sind Profis, sie werden von einer Alarmanlage meist von vornherein abgeschreckt oder beim Einbruchversuch in die Flucht geschlagen“, sagt Urban Brauer, Geschäftsführer des BHE Bundesverband Sicherheitstechnik.

Im Idealfall werde der Täter noch vor Ort angetroffen und festgenommen. Umfassende Hinweise auf Gefahrenquellen und Tipps rund um den Einbruchschutz gibt es unter: www.sicheres-zuhause.info Die neutrale Infoplattform zeigt darüber hinaus, wie man Haus und Wohnung effektiv sichern kann und was im Schadensfall zu tun ist. Die Beratung, Planung und Einrichtung einer Alarmanlage sollte stets durch eine qualifizierte Fachfirma erfolgen, denn eine fehlerhafte Installation macht jede Vorrichtung wirkungslos.

So schützen Sie Ihre Wertsachen!

Lassen Sie Ihre Wertsachen zu Hause nicht offen herumliegen, sondern bewahren Sie sie in einem Wertbehältnis auf. Wertbehältnisse mit einem Eigengewicht bis zu 1000 Kilogramm müssen nach Herstellerangaben fest verankert werden. Dafür stehen geprüfte Einmauerschränke zur Verfügung. Geprüfte bzw. zertifizierte Wertbehältnisse erkennt man an entsprechenden Plaketten (VdS oder ECB-S). Wertsachen, die nur selten gebraucht werden, gehören in ein Bankschließfach. Mehr Infos unter: k-einbruch.de



Wer Smart-Home-Funktionen und Alarmanlage kombinieren möchte, sollte auf einen hohen Sicherheitsstandard und die Zertifizierung der VdS Schadenverhütung achten.

Nur zertifizierte Gefahrenmeldeanlagen bieten zuverlässigen Schutz

Die eigenen vier Wände sind Lebensmittelpunkt und Rückzugsort, hier möchten wir uns sicher und geborgen fühlen. Gefahrenmeldesysteme vom Fachmann geben Sicherheit, um Schnäppchen zum Selbsteinbau sollte man jedoch eher einen großen

Bogen machen sollte auf jeden Fall ein Fachbetrieb beauftragt werden, Adressen und mehr Infos gibt es unter: www.telenot.de Die Profi-Installation ist auch Voraussetzung für KfW-Förderungen oder die Reduzierung von Versicherungsprämien.

• fehlalarmfreie Sicherheitstechnik • Nebeltechnik

• Brandfrüherkennung • Baustellenabsicherung

www.zukos.de

91199500
0371

Unsere Dienstleistungen

- 24/7 für unsere Kunden erreichbar
- eigene Notruf- & Serviceleitstelle
- eigene Fachberater
- Fachhandelsbetreuung
- eigenes Technikteam

Unsere Produkte

Durch modernste und innovative Sicherheitslösungen für den Privat- und Gewerbebereich wird der Einbrecher erkannt, bevor Schaden entsteht.

Alles aus einer Hand, von Sachsens Nr. 1

Sicherheit aus der richtigen Perspektive

Die sichere Lösung

Geleit- schutz	Gerippe	ungar. Stadt an der Donau	Erd- trabant	Gesamt- auf- nahme (Foto)	in der Nähe	kleines Bauern- haus	Wert- papier- besitzer	poet.: Märchen	Höhen- zug im Weser- bergland	tibetan. Bergvolk in Nepal	Schul- stadt an der Themse	Gemüse- pflanze	Amts- sprache: belie- gend	ital. Name von Meran		
					Jung- geselle						Tiger- pote					
Geleit- zug				10	uner- sätt- lich	Angeh. der christl. Religion						Heil- pflanze		franzö- sisch: König		
			altes Kartof- felmaß		zugeben						gene- tische Kopie	Zeitab- schnitt				
Männer- kleidung		Mutter in der Kinder- sprache				persönl. Fürwort (3. Fall)				Vieh- unter- kunft	Sicher- heits- hinter- legung					
bewahren						Bestand- teil von Flüsse- namen	Getreide- art		5			Riese	Geliebte des Zeus			
					austra- lische Haupt- stadt	Frauen- name		7		franz. National- heldin, Jeanne d'	Jazz- konzert- auftritt		Eingang	alle franz. Gold- münze		
ring- förmige Korallen- inseln		rote Rübe	unge- fähr				Auer- ochse			Kredenz						
Herbst- blume	Stroh- unter- lage	Deck- schicht			11	junger Seehund				hohes dt. Gericht (Abk.)			männ- liche Anrede			
						Teer- farbstoff	vorzüg- lich				von über- großer Härte	Vieh- futter		1		
Haut- färbung durch Sonne	Material- verlust am Reifen	Verhält- nis- wort								nicht über	2			Körper- flüssig- keit		
										Teil der Bibel (Abk.)		Rechts- norm	Wappen- tier			
german. Blas- instru- ment		Anrede und Titel in England								Hast	wunder- tätige Schale					
			Strom durch Moskau										Fremd- wortteil: entspre- chend			
König der Eifen	Stoff- kante	Vorname der Farrow								abw. Text- fassung		4				
										Eis- kunst- lauf	vor- züglich		heran- kommen	hebräi. Name Jerusa- lems		
			ital. Mittags- ruhe	Name von Flüssen	nach innen											
Aner- kennung	ein Kunst- leder									altes ind. Längen- maß			über- große Frau			
südost- asiat. Insel- staat										europ. Halb- insel	Bau- fahr- zeug	griech. Buch- stabe				
Tragödie von Euripi- des	gegen- wärtig präsent	höchster Berg in der Türkei	japani- sche Meile											Flüssig- leit- ung		
be- grenzte Menge						asiatis- cher Halb- esel	ungar. Dichter † 1919 (Endre)	Berliner Schnau- ze: Dia- bolo	abge- rich- teter Vogel							
			Garten- blume	frucht- bare Wüsten- stelle					Leu- mund							
Gattin des Gottes Zeus		Teil des Tennis- feldes													Bedien- ung im Restau- rant	
Ex- Bundes- minister						Autor von 'Winne- tou'		Fremd- wortteil: halb	Vorname des Autors Wallace							
	8					arabi- sches Grüß- wort	Hygiene- produkt								kleiner Metall- stift	
Tropen- frucht		bayr.: ruhig	Schiffs- lein- wand												engl.: es	
freier Über- schlag	Speise- fisch	indische Laute						Gebäude	seidiger Baum- woll- stoff		6				orienta- lische Rohr- flöte	
Nacht- flug- tier	süd- amerik. Haustier					Medien- arbeit (engl. Abk.)	geistige u. innere Formung									engl. Gast- stätte
																9

Von Ärzten empfohlen!

Ein neues Kapitel für die Behnsch-Klinik und ihren Chefarzt Dr. Norden!

Von Patricia Vandenberg

Auflösung des letzten Rätsels

ZWEIERGESPOETTROBULE
SEXTAUNTERBAUKLANGCT
HESTIADDEKANZISELNEVN
ULKUMGOMORRHASTAUFERU
SERVILLEKRESCOLCHAL
LEBENINAGERISS
VONSDHNSKALTA
REBERDEFAUFLAGART
FARNMBBNTNANAKAL
RAUNGEORGANKALIN
SUIZENSIVRSKALAPUMA
MAURALTBAHAMUSEN
SPANUEDONAJAUNIA
BEDUEFNISJAHRESUS
MUTLOSLAGERHAUS

ANSTRENGEND

„Sicherheit für Ihr Zuhause“

Verlagsonderveröffentlichung

Tag des Einbruchschutzes

Zeit für mehr Sicherheit!

Egal, ob Sie auf dem Land in einem Einfamilienhaus oder im sechsten Stockwerk eines Miethauses in der Stadt wohnen: Geben Sie Einbrechern keine Chance!

Ein Einbruch in die eigenen vier Wände ist für viele Menschen ein großer Schock. Die Verletzung der Privatsphäre, das verlorengegangene Sicherheitsgefühl oder auch schwerwiegende psychische Folgen, die nach einem Einbruch auftreten können, sind für die Betroffenen meist schlimmer als der rein materielle Schaden.

Durch richtiges Verhalten und die richtige Sicherungstechnik können jedoch viele Einbrüche verhindert werden. Auf den folgenden Seiten haben wir für Sie ein paar Tipps zusammengestellt, wie Sie Ihr Zuhause wirkungsvoll schützen können.

Am 25. Oktober ist Tag des Einbruchschutzes. Rund um den bundesweiten Aktionstag, der jährlich am Tag der

Zeitumstellung stattfindet, informieren die Polizeiliche Kriminalprävention und ihre Partner die Bevölkerung wieder umfassend über die effektive Sicherung von Haus oder Wohnung. „Denn Einbruchschutz wirkt: 2019 blieben 45,3 Prozent der polizeilich erfassten Einbruchdelikte im Versuchsstadium stecken. Zum Vergleich: 2014 waren es noch 41,4 Prozent. Unser Ziel ist es, den Trend der vergangenen Jahre fortzusetzen und die Zahl der Einbrüche weiter deutlich zu senken“, so Stefanie Hinz, Vorsitzende der Polizeilichen Kriminalprävention

der Länder und des Bundes. Damit unbetene Gäste erst gar nicht in die Wohnung kommen, empfiehlt die Polizei neben einem sicherheitsbewussten Verhalten außerdem einen soliden Grundschutz von Fenstern und Türen. Dieser steht an erster Stelle und wird im Idealfall um Einbruchmeldetechnik ergänzt. Informationen zu geeigneter Sicherungstechnik gibt es beispielsweise unter www.k-einbruch.de/sicherheitstipps. Wer sein Eigenheim schützt, kann sich dies unter bestimmten Voraussetzungen auch vom Staat fördern lassen. Welche Schritte hierzu nötig sind, fasst das Faltblatt „Einbruchschutz zahlt sich aus“ zusammen.

Weitere Infos und Hinweise erhalten Sie bei Ihrer nächstgelegenen Polizeilichen Beratungsstelle.

Jeder Einbruch trifft Menschen in ihrer ganz privaten Lebensgestaltung und beeinflusst das eigene, persönliche Sicherheitsgefühl.

Einbruchschutz: mechanische und elektronische Sicherheitstechnik aus einer Hand! Den optimalen Schutz bietet die Kombination aus mechanischer und elektronischer Sicherheitstechnik. Zusatzsicherungen an Türen und Fenstern und eine Alarmanlage helfen dabei, Einbrecher abzuschrecken, aufzuhalten und ggf. rechtzeitig Hilfe zu holen. In Kombination von Sicherheitssystemen wird der Täter am wirksamsten gehindert und löst schon im Versuchsstadium einen Alarm aus.

Grundlage: mechanischer Einbruchschutz
Mechanische Zusatzsicherungen stellen eine große Hürde dar, um das schnelle Eindringen des Täters zu vermeiden. Dabei ist auf eine hohe Qualität bzw. eine Zertifizierung zu achten, die von der **VdS Schadenverhütung** anerkannt ist. Eine gute Auswahlmöglichkeit bietet auch die Liste des Landeskriminalamtes, auf der empfohlene Fachbetriebe wie das erfahrene Dresdner Unternehmen **Alarm- und Schließsysteme BAUM** sowie mechanische Sicherungen der Hersteller, z.B. **ABUS**, aufgelistet sind.

Wirksam: elektronische Zusatzsicherungen
Eine Einbruchmeldeanlage ist die effektivste Ergänzung des Einbruchschutzes. Diese ist ein Verbund aus Sensoren, Warn- und Bewegungsmeldern und bildet über eine Alarmanlage ein System, das bereits bei einem Einbruchversuch einen Sirenenalarm auslöst und ggf. einen Sicherheitsdienst informiert.

Ergänzung: Kamertechnik
Zusätzlich installierte Kamertechnik schreckt vor Einbruch ab, ergänzt das Sicherheitskonzept und zeichnet zur Beweissicherung auf.

Fazit: Interesse? Gern helfen wir Ihnen!
Im Alltag ist der Einbruchschutz ein wichtiges Thema geworden. Auf Grund ständig steigender Kriminalität empfehlen wir, schon mit vorbeugenden Maßnahmen einen Einbruch zu vermeiden. Statistiken der Kriminalpolizei belegen in aller Deutlichkeit, dass der Täter das Risiko scheuen, wenn ein Objekt durch fachgerechte Sicherheitstechnik geschützt ist. Untersuchungen der Polizei zeigen, dass dadurch die Mehrheit der Einbrüche bereits im Versuchsstadium stecken bleiben.
Es ist wichtig, die Schwachstellen in Wohnung, Büro, Haus, Firma ... zu kennen. Gern berät Sie die Firma **BAUM** vor Ort und informiert Sie über die Möglichkeiten einer Förderung für Einbruchschutz.

Seit 30 Jahren in Dresden.
... für ein sicheres Zuhause!

BAUM
Alarm- und Schließsysteme

Leipziger Str. 52 • 01127 Dresden • © 0351 8499005 • info@baum-sicherheitstechnik.de
www.baum-sicherheitstechnik.de